BONDIA® ARUBA



Un shimis inspira pa paz pa henter mundo a haya e prome luga na Mexico

Pag. 5

Diaranson 31 di Augustus 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba cumpliendo cu recomendacionnan pa reforma den enseñansa



Pagina 3

- Partido Red " Educa bo mes" pa asina hende corecto goberna e pais Pagina 2
- AHATA cu donacion na Fundacion Ban Uni Man pa nos Muchanan Pagina 6
- SIP ta condena asesina to di dos periodista na Colombia Pagina 8

Fundacion Pro Lechi Mama celebrando 20 aña di existencia



Pagina 4

Utrecht lo construi 1,500 vivienda cu fondo nacional



Pagina 21

Jani Brokke Memorial 2022



Pagina 14

Partido RED Democratico:

"Educa bo mes, dirigi e pais aki cu bo voto, pone hende corecto goberna e pais aki"



Den un conferencia di prensa semanal di partido RED Democratico a bin dilanti diferente puntonan di interes den cual nan a duna nan opinion y tambe nan a enfatisa cu den proximo biaha pueblo mester vota consciente y pone hende corecto goberna e pais aki.

Ricardo Croes ex-parlamentario y miembro di e partido a trece dilanti cu e pais ta bibando diferente problema, entre nan muchanan cu ta bay scol sin desayuno y cu esaki ta algo cu tin su tempo caba y cu gobierno no tin manera di cubri e gasto aki pero si tin pa haci otro proyectonan.

Igualmente el a expresa cu partido RED Democratico a firma un acuerdo di gobernacion ora cu nan a drenta den gobierno y nan a presenta un pilar economico nobo cu e minister di Finansa y Economia na e tempo ey, Xiomara Maduro a yega di menciona den parlamento, igualmente minister di Salud Dangui Oduber y otro ministernan tabata involucra y tur tabata di bisa cu e pilar economico nobo di casi mey biyon florin pa aña bon ehecuta "unda a keda awe? Ni un caminda, pero a bo kiermen cu partido RED no a cumpli", el a bisa.

El a reclama cu gobierno actual a yega di sinta cu 21 parlamentarionan pa cual parlamento ta componi den cual tur di nan tabata di acuerdo cu legalisacion di cannabis durante debate pero despues ni un mocion di pro-legalisacion a wordo entrega.

"Unda e ley cu a yega parlamento dos siman cu prome minister a manda gobierno di MEP-POR-RED cas, e ley di legalisacion di cannabis medicinal a yega parlamento, e no a wordo trata, nunca mas, ni e palabra ta wordo menciona den parlamento", el a sigura.

"Bo no ta ripara cu awor mas cu nunca nos sector primario mester di atencion? Ciudadanonan cu no a planta nunca a cuminsa bira consciente y a cuminsa planta pero den sector di agricultura, net net, nada", Croes a declara.

Igualmente, el a bisa cu gobierno kier pa comerciantenan importa pa asina ey por haya impuesto segun el a sigura y cu "no tin nada cu ta mustra cu e gobierno de facto aki mustra cu e hende ta central".

Ademas, el a señala cu gobernantenan mester ta un hende integro pero "ta parce cu esey tampoco bo no ta worry cune, politiconan cera ta wordo scogi pa sinta den parlamento y otronan cu ta wak spirito no por ni contesta e pregunta 'no mi no ta un sospechoso mi ta un testigo y si mi ta un sospechoso mi ta bis'e mi ta un sospechoso pero mi no a comete ni un fechoria y esey mi lo prueba", el a enfatisa.

Un otro problema cu el a trece dilanti ta esun di tairanan caminda el a accentua cu Aruba ta un pais cu tin e solucion pa combirti'e den combustibel, den cual e ta sostene cu companianan por tin e posibilidad pa deal cu desperdicio aki haci esaki, "pero nos ta sostene transparencia, mester tin un destaho publico pa pueblo y parlamento sa kico ta pasa".

Pa finalisa, el a laga un mensahe na pueblo cu tabata bisa "lanta for di soño, educa bo mes, dirigi e pais aki cu bo voto, pone hende corecto goberna e pais aki y mi ta pidi Dios duna nos tur forsa y abo tambe".

Di su parti, Armando 'Rudy' Lampe ex-minister di Enseñansa y Desaroyo Sostenibel y tambe miembro di e partido aki a papia tocante un declaracion cu presidente di Sindicato SEPPA, Magaly Brito a haci dianan pasa tocante trahadonan di limpiesa di SKOA, di esaki, el a sigura cu a trahadonan a cobra nan salario conforme e sentencia di hues.

Segun Lampe, Brito a declara cu prome minister Evelyn Wever-Croes prome cu eleccion a bisa cu e ta bay regla e trahadonan di limpiesa por cobra segun status di ambtenaar, mientras tanto, e minister nobo di Enseñansa, Endy Croes a sigura cu e ta bay regla esey y presidente di SEPPA tambe a bisa cu ex-minister Lampe a wordo pinta malo y nan a priminti prome cu eleccion cu nan si ta bay regl'e y ta te siman pasa cu nan a cuminsa cobra manera Lampe a menciona hopi biaha caba, cu nan mester cumpli cu sentencia di hues.

El a mustra un carta cu el a manda na su coleganan dia 16 di mei di aña 2020 unda cu den cual el a papia di emocionnan den conseho di ministernan "a bay for di sla" unda el a referi na un reunion di conseho di minister di diabierna 15 di mei di 2020 unda cu segun el a sigura emocionnan a bay asina halto cu a pone preshon riba Lampe pa e bay contra ley, contra sentencia di hues y por cumpli cu e trahadonan di limpiesa di SKOA.

Di esaki, el a comenta cu na final di e carta el a indica cu "SKOA cu a causa un daño miyonario na pais Aruba, nan ta bin cerca minister presidente y el a priminti cu e si ta bay solucion'e. Aworaki e berdad a sali na cla y mi ta espera cu e pueblo ripara ken di e minister president, minister di Finansas cu ma pidi for di 2018 pa coregi e situacion aki, pa no laga e daño financiero na pais Aruba bira mas grandi, ta nenga di haci e coreccion y prome cu eleccion nan a bay manipula e sentimento di trahadonan di limpiesa", Lampe a declara.

Ademas, el a comenta cu "pueblo en bes di castiga esun cu a manipula y cu ta hunga cu su sentimento e pueblo a castiga nos cu a bisa 'from day one' cu esaki ta e berdad y nos no por gaña bo unda e presidente di SEPPA a bisa cu nan no por a cumpli cu e promesa y a nan a wordo premia", el a bisa.

Mesun cos e reformanan fiscal unda cu e mesun sistema cu segun el a sigura MEP a scoge pa e BBO acumulativo no ta transparente ta duna e posibilidad pa no cumpli cu impuestonan, "nan a bay contra nos proposicion cu por a genera hopi mas entrada, cu tabata trata di un entrada di BTW crioyo di 3% so unda nos a bin cu un amienda riba e ley di BBO".

Di esaki, manera Lampe a declara minister presidente a declara cu BTW no por bay door pa motibo cu nan a compronde cu prijsnan den supermercadonan lo no baha y no por controla si den e prijs tin e BBO inclui y ta p'esey cu el a presenta un amienda e tempo ey pero cu nan a bay contra dje.

Inspeccion Enseñansa Hulanda:

Aruba ta cumpliendo recomendacionnan pa reforma den enseñansa

Aruba ta hopi adelanta riba e recomendacionnan pa reforma enseñansa. Minister di Enseñansa Endy Croes a bisa cu e 5 ehecutivonan di Inspeccion di Enseñansa di Hulanda cu tabata na Aruba siman pasa a bisa di ta satisfecho con e trabounan di reforma ta bayendo. Manera ta conoci, un di e elementonan di e landspakket pa Aruba ta reforma di enseñansa.

Inspector di Enseñansa di Hulanda, Erik Martijnse, hunto cu Inspectornan di Enseñansa Special y Enseñansa Avanza, Laurens de Croes y Susanne Rijken, tabata acompaña pa Director Financiero Marlot Zeldenrust y Investigado Arne Leer pa reunionnan cu tur esnan envolvi den e proceso di reforma. Specificamente a papia di e recomendacionnan den e rapport intermedio cu a haci di enseñansa na Aruba. Tin un total di 13 recomendacion y e ehecutivonan Hulandes a bin Aruba pa mira con leu ta cu implementacion di esakinan.

Entre e recomendacionan ta un sistema di registracion, unda Gobierno lo yega na un banco di data di tur 86 scol, pero tambe maneho di idioma. "Aruba tin un comision cu desde Maart ta reuniendo riba e tema y pa December mester presenta su conclusion."

E Inspectornan tin contacto directo cu tur profesional cu ta trahando riba e reforma di enseñansa y ta inclui e enseñansa pa adulto cu ta trahando riba dje hunto cu OAA, ademas pa yega na un sistema di financiamento robusto y transparente. Pa esaki a contrata register accountants pa yuda ehecuta diferente recomendacion.



Segun Minister, e 5 inspectornan a reuni cu n'e na fin di nan bishita na Aruba y nan a expresa di ta contento con e trabou riba e reforma ta bayendo. "Cu falta trabou pa haci, sigur. E recomendacionnan ta costa placa y energia. Tin di nan tin structuralmente gasto mara na nan. Y den algun area nos ta limita." Aki ta papia specificamente di IB'ers, esta Interne Begeleiders pa scol kendenan ta brinda cuido necesario. Croes a ilustra cu tin un conflicto di un banda cu mester mas personal di cuido specifico na scol di un banda y e reduccion di gasto di personal den Gobierno di otro. Lo sigui reuni cu e inspectornan riba e tema aki y pa December lo mester tin un plan di parti di Aruba. Tambe lo hiba deliberacion cu COHO riba e plan cu e Inspectornan mes a yuda produci. Pero, e Minister a bisa pa no spera cu ta bay bira cambio mesora, pasobra un di e 13 recomendacionnan ta encera cambio di ley y/of traha ley, cu ta mishi tur tipo di enseñansa na Aruba.

For di Maart a cuminza traha riba proceso di legislacion, cu mester produci leynan modernisa of simplemente leynan nobo denter di dos aña.

Minister di Enseñansa Endy Croes:

Scol di ofishi di anochi restructura ta brinda oportunidad pa profesionalisacion y carera nobo

Profesionalisacion di trahadonan den mantencion y oportunidad profesional nobo. Esey ta meta di Openbare Avondleergangen Aruba, OAA, cu na September lo bolbe cuminza cu cursonan despues cu e instituto tabata keto pa un aña. Minister di Enseñansa Endy Croes ayera a bisa cu OAA mester a pasa den un restructuracion pa asina (sigui) ofrece curso y programanan na bienestar y demanda di mercado laboral, ofrece enseñansa practico y dynamico, ofrece programa personalisa, cu enfoke riba experiencia y duna perspectiva. Ela duna un historia di OAA cu ta e prome scol di ofishi tecnico di Aruba, y cu desde 1055 ta brinda enseñansa den oranan di anochi. E nomber OAA a bin na 1987 y desde 2009 ta resorta bou Servicio di Scol Publico, DPS..



Croes a bisa cu e kier pa OAA mes bin cu su conferencia di prensa pa duna mas detaye, pero en todo caso por informa cu entrante sea 12 of 18 di September cu e cursonan di asistente di electricista nivel 2, asistente di koelmonteur nivel 2 y e trayecto traha y siña nivel 1 (Leer Werk Traject, LWT) E cursonan aki ta organisa den colaboracion y cu curiculo di ROVC (Regionaal Opleiding en Vorming Centrum) di Hulanda mientras cu e LWT ta bou encargo di EPB. E LWT lo tin un duracion di un aña escolar, y lo ofrece cuater curso cu ta basico pa mecanico di auto, e conocemento basico di mecanico di mantencion, conocemento basico di trahado comercial y conocemento bastico di cuido di estetica fisico.

E diplomanan ta reconoci na nivel MBO, y mas ainda ta reconoci pa Hulanda den caso cu sigui specialisa na Hulanda.

E Minister kier a enfatisa e lazonan cu ROVC cu ta brinda cursonan reconoci y como tal, ta trece esakinan na Aruba. Como tal entrante 2023 OAA lo brinda e curso di Trahado Administrativo General nivel dos y tres, nivel 1 te 3 pa lasmento, nivel 2 y 3 di mecanico y 'opbouw,' ademas di nivel 3 di ICT, esta tecnologia di Informacion y Computer. Tur esaki ta yuda e companianan cu ta activo den por ehempel servicio di airco, pa laga nan trahadonan sigui e cursonan pa asina por sigura cu nan ta prepara. "Nos kier yega na e situacion unda tur hende cu ta brinda e servicio di airco ta capacita y tin su carnet pa prueba esaki tambe," Endy Croes, kende a agrega cu e deseo pa e certificacion pa por haci trabou tey. E lo no bira un ley, pero ciudadano mes lo por puntra si e trahadonan cu ta haci trabou di mantencion ta certifica.

E cursonan di OAA ta dura entre 6 luna pa 2 aña, cu un maximo di cuater les pa siman, cu ta encera cuater ora di les di 45 minuut pa anochi. E pasantia (stage) ta a base di e competencianan cu tin caba, pues experiencia di trabou.

Esnan cu por aplica ta hoben di 17 te cu adulto cu ta buscando trabou of kier redefini nan mes profesionalmente.

EPI

Mientrastanto EPI a haci peticion pa cuminza cu les dia 5 di September, despues di a pasa den proyecto di e Plan Strategico Nacional, NSP 1, unda a renoba 12 programa educativo. E Minister a splica cu cuater di e 12 programanan ta di SEPB, y 8 a keda renoba hunto cu SINOPS di Hulanda, den colaboracion cu DPS, Inspeccion di Enseñansa y SEPB. Awor ta den preparacion pa docentenan ta cla pa e inovacion cu a tuma luga. "Inicialmente e idea tabata pa cuminza cu 17 klas nobo cu 26 alumno nobo. Debi na peticion enorme di hopi studiante, a dicidi cu ta cuminza cu 21 klas nobo, 5 di e programa bieu. E ta nifica cu 780 alumno lo cuminza cu e prome aña di EPI, cu pronto lo celebra su 25 aniversario," Endy Croes a splica.

BONDIA ARUBA

Fundacion Pro Lechi Mama celebrando 20 aña di existencia cu masterclass "Empower your Breastfeeding Journey"



E aña aki Fundacion Pro Lechi Mama ta cumpli 20 aña di existencia. En conexion cu e gran celebracion aki e fundacion ta organisando un 'breastfeeding masterclass' pa futuro mamanan y mamanan recien na unda lo duna informacion detaya y amplio tocante e periodo di lactancia materno y con por maneha e proceso aki di manera optimal.

Carol Kock, presidente Fundacion Pro Lechi Mama a indica cu e aña aki Fundacion Por Lechi Mama ta cumpli 20 aña di existencia y nos ta celebrando esey aceptando e concepto di masterclass. Den e masterclass aki tur futuro mama y mamanan recien den un solo mainta lo haya tur e conocemento necesario cu nan tin mester pa haci e periodo di lactancia uno exitoso.

"Pakico un masterclass? Na Aruba Pro Lechi Mama ta master riba tereno di lechi materno. Pro Lechi Mama tin un trayectorio di 20 aña brindando informacion y sosteniendo tur mama cu kier y a scoge pa duna nan yiu pecho", Kock a expresa.

El a subraya tambe cu den cifranan nan por a nota cu desde cu Fundacion Pro Lechi Mama ta activo na Aruba e cifranan di lechi materno a casi triplica, pero mas cu esey, nan tin dos experto como instructor e instructornan den e masterclass aki.

"Nos a diseña e masterclass aki di tal manera cu tur esunnan presente lo sinti nan mes empodera cu e conocemento nobo cu nan lo haya y p'esey e titulo Empower your Breastfeeding Journey", el a remarca.

Kock a subraya cu durante e masterclass lo pone atencion tambe ariba e ley di lactancia materno. Fundacion Pro Lechi Mama mes a pusha pa e ley aki a drenta na vigor y e ley ta existi pa 15 aña caba na Aruba. Sinembargo, Kock a comenta, cu nan ta ripara cu ainda tin hopi confusion rond di con pa aplica e ley aki tanto den e parti di e doño di trabou como e trahado.

El a splica cu e ley no ta intencional pa duna e mama mas ora liber ni tampoco pa perhudica e trabou. E ley ta pa duna e mama cu ta dunando pecho e oportunidad pa interumpi su trabou y tuma pauzenan cortico cada dos of tres ora pa e por duna pecho of pomp. Si e mama no haya e oportunidad aki, e produccion di lechi ta bay atras y e mama por bira malo. "Nos lo splica precies con pa tuma e descansonan pa beneficio di e mama y di e baby sin perhudica e trabou", el a agrega.

E breastfeeding masterclass lo tuma luga diasabra awo dia 3 di september di 8or di mainta te 12or di merdia. E tin un 75 florin pa persona of si e mama trece un acompañante e ta prijs ta bira 100 florin. Pa mas informacion por subi riba e pagina di Facebook di Fundacion Por Lechi Mama.

Minouche Lopez, experto den lactancia materno un di e oradornan di e masterclass, a splica cu e tema cu e ta bay papia mas riba dje durante e masterclass ta kico ta lechi pecho. Tur hende sa cu e ta blanco y e tin cu sali di e pecho, Lopez a enfatisa, pero tin full un trayectorio su tras. Con e proceso ta bay, con e ta wordo traha, kico mester tene cuenta cune, ki posicionnan mester pone e baby, ki otro opcionnan tin, kico ta alimentacion terapeutico, otro manera pa duna boter y asina tin hopi otro aspecto cu e mama ta haya cune durante e proceso di duna pecho.

"Ora cu bo ta lesa di e tema, bo ta bisa waw, eigenlijk mi no sa nada y bo ta sigui lesa pa bo siña mas. Den e les ki nos ta purba enfoca riba tur e parti cu tin di haber cu duna lechi pecho pa duna e mamanan un bon base pa nan mes por duna nan yiu pecho", el a remarca.

Durante e masterclass lo papia tambe tocante e retonan cu e mama por haya ora cu bo ta duna lechi pecho. Tambe lo toca e tema di mastitis. Segun Lopez ta indica hopi biaha nan ta tende cu ora un mama ta duna pecho e pechonan ta yena hopi, e ta haya dolor, e kliernan ta pega y esey por bira un infeccion y hasta un absceso. Durante e les nan lo splica con ta reacciona y soluciona tip di retonan aki.

Con bo sa cu e baby ta haya suficiente lechi, kico ta e señalnan pa bo sa ki ora e baby tin hamber, entre otro. Tur esey y mucho mas lo wordo cubri durante e masterclass aki.

Tin e parti emocional tambe ora cu un mama ta duna pecho, e hecho cu prome e mama tabata un persona independiente, trahando y diripiente aworaki un persona ta depende di dje pa por sobrevivi. E tema con pa atende cu tur e situacion emocional ta wordo duna door di Laura Tromp, orador invita for di Hulanda".

"Nos tur sa cu lechi pecho ta natural, pero e no ta bay automaticamente y e tin hopi mas envolvi den dje den e parti emocional tambe, cu alabes tin un influencia riba e produccion di lechi", el a agrega.

Pa loke ta trata e tema di alimentacion y cuido durante embaraso y durante e proceso di duna lechi pecho, Lopez a destaca cu en berdad nan ta na altura cu tin un grupo cu ta haci uso di alcohol durante nan embaraso of durante e tempo cu nan ta duna pecho, durante e masterclass Lopes a indica, nan lo splica e parti di con pa combina un tiki alcohol cu lechi pecho. Na mesun momento el a menciona cu uso di droga naturalmente nunca ta bon y nan ta apoya esey, pero lastimamente e ta algo cu nan ta na altura cu ta tuma luga.

Loke ta alimentacion durante bo embaraso, Lopez a subraya cu eigenlijk un mama mester alimenta su mes bon, pero e baby ta bon den e bariga. Ta importante si pa semper un mama come balansa y durante cu e ta duna pecho e mester di 500 caloria extra.

"Nos sa cu ora un mama no ta alimenta su mes bon, si e no ta bebe bon e tin efecto riba e produccion di lechi. Den principio e mama mag di come y bebe tur locual cu e kier, pero tur cos cu ta di mas no ta bon", el a finalisa.

Den e conferencia, Ana Maria Ramirez Brand Manager Pampers Aruba tambe tabata presente como un di a sponsornan pa e evento aki. "Di parti di Pampers no ta sumamente contento y agradecido na Fundacion Por Lechi Mama pa ta parti di e tremendo evento aki. Nos ta comparti e vision di Fundacion Pro Lechi Mama cu mayornan informa ta mayornan empodera pa por tuma miho decisionnan pa nan baby y nan famia", Ramirez a expresa.

El a destaca cu nan ta aplaudi e fundacion cu pa 20 aña a asisti mayornan nobo den un periodo cu hopi cambio y di parti di pampers y su distribuidor nan ta regalando un entrada pa dos adulto pa e masterclass diasabra awo. Pa participa mester subi riba e pagina di Facebook di Compra y nomina un mama of un mayor pa asisti na e masterclass aki.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Un shimis inspira pa paz pa henter mundo a haya e prome luga na Mexico



Capacidad y esfuerso pa supera su mes den campo aki ta haci cu tur dia e diseñador creador di su mesun marca Daniela Thielen ta crea pañanan unico unda recientemente el a registra pa un challenge na Mexico y di miles di participante el a gana e prome luga.

Den un entrevista special cu Bon Dia Aruba, Daniela Thielen di nacionalidad Venezolano naci na Coro y bibando na Aruba for di varios aña a conta cu el a cuminsa den esaki ora e tabata un hoben di 17 aña cosiendo badpak y awor e ta conoci como diseñador di shimisnan y pañanan di alta costura.

Tambe el a manifesta cu den e tempo ey e tabata studia Medicina y aunke esey tabata rekeri hopi esfuerso e tabata combina su pasion di cose pañanan y badpak cu su studio na universidad.

"Mi tabata un mucha ainda pero mi tabata soña na grandi unda mi prome coleccion segun loke mi ta corda tabata di blusanan y esun di dos tabata di lingerie" Thielen a bisa. Den su ciudad natal Coro a presenta diferente shows unda el a participa como por ehempel na The Models Project, Top Models Fashion Show, Medano Tv y Fashion Show di academia Marie Claire cu actualmente ta presentado den canal Televisa y Univision na Merca.

Recientemente, Thielen a gana un challenge denomina "Haute Couture for Peace" cual a wordo organisa pa e diseñador Ucraniano cu ta biba na Mexico di nomber Katerina Olek. Thielen a indica cu Olek ta su mas grandi inspiracion e cual a bin creando un serie di programanan y actividadnan na fabor di paz na mundo, principalmente na su pais cu tin mas di seis luna den guera cu Rusia.

E proyecto aki tabata consisti di crea un shimis di alta costura cu por a refleha e paz na mundo caminda Thielen a realisa un shimis cu tabatin diferente concepto den cada parti di dje. Thielen a participa den challenge aki hunto cu 3.330 participante rond di mundo unda cu el a gana e prome luga cu su creatividad, "aunke competi no tabata mi obhetivo principal mi a conta cu apoyo y votonan di hopi hende unda paz ta ekilibrio y stabilidad", el a bisa.

Di e shimis cu el a crea, den cual tabatin e concepto di 'puresa' inspira den e flor Cala, el a sigura cu "mi a laga mi curason, mi ideanan, anochinan sin drumi, mi pensamentonan den cual cada parti di e shimis tin un motibo y a wordo crea specialmente pa bo, pa bo compronde cu nos por tin un mundo miho y cu nos por cuminsa cultiva paz den nos bidanan", el a expresa.

Como diseñador el a haya pedido di su clientenan unda e no tin un modelo cla of un manera con pa cuminsa cose, e ta cuminsa y e ta caba cu su idea, "den esaki mi ta supera mi mes cu algun biaha mi ta kere cu a mi no por pero e realidad ta cu semper mi por". E ta considera su mes como un persona responsabel cu ta entrega na tempo y cu ta cuestion di pone e balans entre loke e ta gusta haci y loke mester haci na e momento ey, "ta miho pa keda bon cu un cliente so cu keda mal cu tur", el a sigura.

Cu 27 aña Thielen den su tempo liber ta gusta comparti cu su famia y cu su yiu muhe, tambe e ta dedica tempo den su studionan cu Katerina Olek di cual aworaki e ta bay cuminsa un otro opleiding.

Pa finalisa, Thielen a dedica palabranan na nos lectornan unda el a manifesta cu "mi ta kere firmemente cu nos soñonan por wordo cumpli, semper y cuando bo tin e boluntad di traha pa nan, sin give up pasobra e caminda por bira dificil, mi ta kere cu e tempo di Dios si ta yega pa nos cu a warda pe y nos a transforma nos mes den espera aki, igualmente mi ta kere cu e decisionnan cu nos ta tuma y den nos tin rond di nos ta depende nos futuro", Thielen a declara.





VRPA a comparti vision cu Minister Geoffrey Wever

Vacation Rentals ta esencial pa desaroyo y stabilidad economico di Aruba



Recientemente hunta di 'Vacation Rental Professional of Aruba' (VRPA), tabata di bishita cerca Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever pa combersa encuanto e proposito di VRPA, desaroyo y futuro di e industria di Vacation Rentals na Aruba.

VRPA ta un asociacion cu a wordo funda na aña 2021 cu e meta pa defende e beneficionan di e industria di Vacation Rental na Aruba y boga pa regulacion na un manera profesional y husto. Den luna di April 2022, VRPA a conduci un estudio di e impacto economico y laboral pa Aruba y e resultado a indica cu Aruba a alcansa un maximo historico durante 2021 di $470 miyon dolar total den actividad economico, generando alrededor di 5600 cupo di trabou y creando oportunidadnan empresarial pa companianan chikito di mantencion, hardineria y limpiesa. Esaki tabata un recuperacion mas acelera di Aruba su stabilidad economico directo y indirecto, compara cu turismo en general.

Durante e combersacion cu Minister Wever, Minister a trece pa dilanti e intencionnan di Gobierno pa traha hunto cu tur stakeholders pa yega na regulacion eficiente y beneficioso pa e industria y pais Aruba. Minister Wever ta altanto di e desaroyo y e potencial di e industria pa Aruba, pero a vocifera tambe algun aspecto di preocupacion, manera por ehempel aumento di prijsnan di benta di cas na Aruba como tambe doñonan stranhero di propiedadnan na Aruba. Na su turno hunta di VRPA a duna contexto na e situacion actual, unda cu aumento di prijsnan di benta di propiedad ta primeramente debi na costonan di material di construccion cu ya caba ta 30% - pa 40% mas halto compara cu Merca door di importacion. E aumento di prijs di vivienda ta debi principalmente na e aumento adicional di 35% di costonan di construccion den e ultimo aña pa motibo fuera di alcance di Aruba.

VRPA a aclarea cu e percepcion cu mayoria Vacation Rentals ta di doñonan stranhero, no ta cuadra cu realidad. Berdad ta, cu den zona di Noord, varios propiedad ta di doñonan stranhero cu a scoge pa inverti den Aruba, aportando na embeyicemento di producto Aruba como tambe hisando e balor di propiedad den areanan residencial cu ta cerca di zonanan turistico. Pero mester tene na consideracion cu tin hopi propiedadnan cu ta di localnan tambe den otro zonanan residencial.

Tendencia den e sector aki ta indica cu mas y mas localnan ta scoge pa inverti nan propiedad den Vacation Rentals, asina creando otro tipo di entrada pa nan mes. Esaki ta rekeri un estudio mas extenso pa tin e datonan specifico aki. VRPA a indica cu for di datonan di e companianan profesional di maneho di propiedad di Vacation Rental, 50% di propiedadnan di Vacation Rentals ta di doñonan local. E tendencia aki di inversion di nos localnan den propiedad pa uzo di estadia recreacional, lo bay sigui aumenta.

Impuesto

Un topico cu actualmente ta hopi den discusion, ta e contribucion di impuesto di e industria di Vacation Rental. VRPA ta comparti e preocupacion pa cu esaki y ta boga pa regulacion husto di impuesto. Actualmente, companianan di maneho profesional di propiedad di Vacation Rental, ta cumpli cu pagonan di impuesto debidamente. Pa locual ta e Vacation Rentals cu ta wordo maneha individualmente, no tin datonan di esaki.

VRPA a conseha Minister Wever diferente manera cu den corto plaso por yuda soluciona esaki manera por ehempel cera un acuerdo cu companianan manera Airbnb y VRBO pa factura e impuesto den nan prijs pa despues paga Aruba bek. Esaki ta duna Aruba mas tempo pa traha na un solucion duradero unda Aruba mes por administra y maneha e cobramento di impuesto. Realidad ta cu e lo rekeri tempo y inversion pa Departamento di Impuesto por conduci un inventarisacion di tur propiedad di Vacation Rentals na Aruba, como tambe introduccion di un infrastructura di control y maneho.

VRPA ta satisfecho cu e reunion y contento cu e vision di Minister di Asuntonan di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y tambe pa su disponibilidad pa hunto yega na solucionnan duradero y factibel pa como tanto e industria di Vacation Rental y pais Aruba. A palabra, cu VRPA ta disponibel na traha hunto y duna conseho encuanto regulacion di e industria.

Minister Wever tambe a demostra su disponibilidad pa mas dialogo y inclusion di VRPA y su expertonan den decisionnan pa cu aspectonan cu ta concerni e industria di Vacation Rentals, finalisando cu e opinion cu e industria di Vacation Rentals ta necesario pa Aruba y t'ey pa keda.



AHATA ta haci donacion na Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan

Despues di a scucha e noticia preocupante di e falta di fondo cu fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan ta enfrentando, Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a haci un donacion pa yuda e fundacion.

E suma cu ta ser duna lo yuda e fundacion sigui sostene e cantidad di muchanan cu ta inscribi cerca nan. Mientrastanto Presidente y CEO di AHATA Sra. Tisa LaSorte lo bay sinta cu Directiva di e fundacion pa discuti e forma cu AHATA por sostene nan na un forma structural.

Como AHATA ta un organisacion di dunado di trabao cu ta traha pa e sostenibilidad di Aruba su turismo y economia, un parti grandi y esencial ta pa sigura un bon educacion pa nos muchanan.

E ta hopi importante pa cada mucha come un bon desayuno pasobra e ta yuda e mucha su capacidad pa concentra y siña miho.



Cuenta anual di aña 2021 a keda presenta pa Aruba Ports Authority



Diahuebs Minister di Turismo, Salud Publico sr. Dangui Oduber a keda invita pa un reunion di shareholder na Aruba Ports Authority NV (APA).

Aki e mandatario a reuni cu e director sr. Marc Figaroa y gerencia conhuntamente cu e hunta di supervision APA. Den e reunion aki e cuenta anual di aña 2021 di APA a keda presenta na e mandatario. Esaki despues di 2 aña cu no tabata facil pa APA debi na e efectonan cu pandemia a trece cune.

Minister Oduber a señala cu aña 2021 tabata un aña di recuperacion pa APA como compania estatal den comparacion cu aña 2020. Manera ta conoci na aña 2020 e pandemia a afecta entradanan di APA grandemente, ta desde juni di aña 2021 cu Aruba a ricibi su prome crusero bek y a finalisa aña 2021 cu un total di 69 calls. E mandatario a duna di conoce cu barco cruseronan ta forma parti instrumental di e entradanan cu APA ta genera como compania estatal.

No obstante cu aña 2021 su entradanan tabata menos di locual cu APA a premira debi cu a perde mita aña na entradanan crusero, tog APA a sa di maneha su gastonan responsabel y na e miho forma posibel. APA ta bay enfoca riba e proyecto di Port City y tambe riba e terenonan cu nan tin pa warehousing y logistica na Barcadera den aña 2023.

APA ta keda hopi positivo pa aña 2022 y e proyectonan menciona cu lo bay crea hopi cuponan di trabou cu lo bay yuda na stimula e economia di Aruba y trece placa den caha di Gobierno. Minister Oduber a duna di conoce cu Gobierno ta sostene e iniciativanan di APA pa cu e ehecucion di e dos proyectonan aki.

No obstante cu tur e retonan cu aña 2021 a trece cune, APA su cuenta anual tabata aceptabel pa e shareholder, esaki ta danki na e proactividad di APA pa mantene e gastonan abou. Minister Oduber a keda masha satisfecho cu e presentacion cu e la ricibi di e gerencia y e hunta di supervision di APA. Minister Oduber tin pleno confiansa cu APA ta bay conoce miho añanan den futuro.

SIP ta condena asesinato di dos periodista na Colombia



(EFE) - Sociedad Interamericano di Prensa (SIP) dialuna ultimo a condena e asesinato na Colombia di e periodistanan Dilia Contreras y Leiner Montero, na mesun momento a pidi autoridadnan pa investiga profundamente y haya e personanan responsabel di e dobel homicidio aki.

E organisacion cu sede na Miami (Florida), tambe a bati alarma pa e nivel di violencia halto cu ta bin registrando e aña aki contra periodistanan na America di Sur.

E reporteronan Dilian Contreras y Leiner Montero tabata biaha den un auto na un caretera di municipio di Fundacion, na departamento di Magdalena, ora nan a wordo ataca cu tironan for di un brommer e dia 28 di augustus den oranan di marduga, segun medionan local a indica. Un otro persona cu tabata biaha cu e periodistanan a resulta herida, aworaki ta stabiel.

Di acuerdo cu testimonionan, ambos tabata cubri e fiestanan patronal di Santa Rosa di Lima, zona rural di Fundacion, na unda a registra un discusion entre varios persona den cual Montero tabata involucra.

E periodista Contreras di 39 aña, tabata director di e programa digital La Bocina Col, mientras cu Montero di 38 aña, tabata director di radio comunitario Sol Digital Stereo.

Jorge Canahuati, presidente di SIP a destaca cu "aunke ainda e motibo di e asesinatonan no ta conoci", autoridadnan no mester descarta e trabao periodistico den nan liñanan di investigacion. Canahuati, consehero delegado di grupo Opsa, di Honduras, tambe a expresa su solidaridad cu famianan y coleganan di e periodistanan asesina.

Di su parti, Carlos Jornet, presidente di Comision di Libertad di Prensa y Informacion di SIP a expresa su preocupacion pa e nivel di violencia contra periodistanan cu a aumenta e aña aki na Latino America.

Jornet, director periodistico di Voz Interior, di Argentina, a detaya cu di acuerdo cu registronan di SIP e cifra di periodistanan asesina na 2022 a yega na 30: 18 na Mexico, 3 na Haiti, 2 na Ecuador y Honduras, 1 na Brazil, Guatemala y Chile, ademas di e 2 homicidio registra na Colombia.

Diputadonan a rechasa proposicion pa cancela regimen di excepcion na El Salvador

(EFE) - Comision Politico, domina pa oficialismo di Asamblea Legislativo di El Salvador dialuna ultimo a bari for di mesa un proposicion di e opositor Frente Farabundo Marti pa Liberacion Nacional (FMLN) pa cancela e regimen di excepcion, un medida implementa for di final di maart pa "combati" e gangnan.

E comision aki, den cual presidente di Congreso, Ernesto Castro ta presidente y ken ta un ex-secretario priva di e presidente Nayib Bukele, dialuna a conoce e proposicion aki y e diputadonan di partido Nuevas Ideas, mayoria den parlamento y partidonan aliado a vota den contra.

E proposicion aki tabata iniciativa di e diputado Anabel Belloso di FMLN, partido cu a mustra di ta den contra di e medida di regimen di excepcion.

El Salvador ta den un estado di excepcion for di final di maart despues di un ola di asesinatonan cu a wordo atribui na gangnan e ultimo fin di siman di maart cu a laga mas di 80 victima.

Bao e suspension di garantianan constitucional ta mas di 51.200 e personanan deteni, segun cifranan oficial.

Organisacionnan social Salvadoreño y internacional a ricibi miles di denuncia di supuesto violacion di derechonan humano, ademas di señala cu bao e regimen aki a haci detencionnan arbitrario cu tortura.

17 di augustus ultimo Congreso a aproba e di cinco prolongacion di e regimen di excepcion, pa loke su vigencia a extende te final di september.



Organisacion Amnistia Internacional recientemente a expresa cu e medida di e regimen di excepcion aki "a crea un crisis" di derechonan humano.

Uruguay: Nuebe persona a wordo asesina den menos di un siman na Montevideo

(Infobae) - E zona 3 di Montevideo a registra un siman yen di sanger despues di presencia 9 asesinato entre diamars y diadomingo. Ademas, un presunto feminicida y infanticida a mata su mes y un polis a mata un hoben cu tabata kier hort'e.



Diasabra den oranan di anochi un muhe di 61 aña di edad sin antecedente penal a wordo asesina di un tiro den su cabes mientras tabata wak e television na un stoel di su cas. E hecho a tuma luga na bario Marconi, y aunke e motibo no ta conoci, ta sospecha cu e tiro tin vinculo cu e guera entre gruponan di narco cu tin den e bario cu ya caba a laga varios morto.

Segun un bisiña a bisa, dianan atras e señora a denuncia un candela na un cas, cu supuestamente a wordo genera pa e grupo di narco. Pa e motibo ey ta contempla e posibilidad cu su denuncia tabatin relacion cu loke a sucede cune.

E mesun dia ey un homber di 40 aña a wordo asesina na su cas, ubica na Piedras Blancas, su curpa e wordo haya e dia despues ora agentenan policial a bay su cas pa entrega un orden hudicial. Segun por a compronde, e homber a denuncia un integrante di su famia pa violencia domestico.

Entre e anochi di diamars y diaranson atardi tabata shete e personanan asesina na e zona aki di area di Montevideo. E zona den cual e asesinatonan a tuma luga no ta supera dos kilometer di radio y tabatin un dobel y tripel homicidio, un feminicidio y un infanticidio.

Despues di e oranan aki, hefe di Polis di Montevideo, Mario D'elia a bisa cu for di e punto di bista policial zona 3 ta un "contexto dificil. Strategianan ta wordo reevalua permanentemente, como forma di trabao nos ta cambia e tactica cada poco tempo, segun e hechonan ta bin tumando luga".

Den sentido aki, el a sigura cu si ta tuma na cuenta "e disminucion di delitonan den terminonan general" e strategia di cambio permanente "ta bin dunando resultado".

Puerto Rico: Educacion a paga mas di 419 mil dollar di awa y coriente na 10 scol cera

(ElNuevoDia) - E Departamento di Educacion a paga, te aña 2020, por lo menos 418 mil dollar pa cubri e gastonan di awa y servicio electrico na scolnan publico di e region di Arecibo cu a wordo cera na 2017 y 2018.

E cifra no solamente ta inclui e descubrimentonan despues di bishita 10 di 61 scol publico cu a wordo cera na e region educativo menciona cuminsando for di 2016.

"E departamento a paga $418.596 pa servicionan cu e no a usa, locual a impedi cu e placa ey por a wordo usa den su operacionnan. E Secretario Auxiliar di Servicionan Auxiliar no a coordina e



desactivacion di tur e servicionan di energia electrico y awa limpi di cada scol cera. Tampoco a valida cu e directornan escolar pa suspende e servicionan di awa y coriente na momento cu e scolnan a cera", e rapport ta indica, publica dia 25 di augustus y cu ta abarca e operacionnan di e Oficina Regional Educativo (ORE) di Arecibo for di 1 di januari di 2016 pa 28 di februari di 2021.

E secretario di Educacion, Elizier Ramos Pares, a señala cu e agencia a tuma medidanan pa atende e atrasonan den e cancelacion di servicionan na e scolnan cu ta cera, segun e comentarionan inclui den e rapport.

"Tocante e situacion señala riba e suspension laat di e servicionan di utilidad na e scolnan cera, nos mester bisa cu e DEPR a cuminsa un proyecto di digitalisacion di e facturanan di awa y coriente na tur e scolnan di Puerto Rico. E proyecto aki yama Monitor Inteligente di Gestion di Servicionan (MIGS) ta atende di manera medular y sistematico tur locual ta relaciona na e facturanan di e servicionan menciona y e suspension di e cuentanan cu no ta wordo usa pa ceramento of otro motibonan", e secretario a indica.

Venezuela: Medicos Sin Frontera a haci donacion di mas di 231 ton di ayudo humanitario durante e prome semester di 2022

(ElNacional) - ONG Medicos Sin Fronteras (MSF) na Venezuela a informa diamars ultimo cu durante e prome semester di e aña aki el a importa 231 ton di material medico y logisticonan, cu a wordo despacha na varios zona di e pais unda nan ta implementa nan proyectonan humanitario.

E organisacion a indica den e rapport di actividadnan cu nan a realisa 25 despacho di material na Anzoategui, Amazonas, Bolivar, Tachira y Caracas.

Medicos Sin Frontera a detaya cu na estado Amazonas el a enfoca den fortalece e prome nivel di atencion di e sistema publico di alocacion di recursonan medico y acompañamento na e personal sanitario.

E ONG a haci donacion di 486.645 medicamento na centronan sanitario, 390.823 articulo medico, el a distribui dos mil tablet di purificacion di awa, el a habilita 14 cama pa atencion di pashentnan y a apoya den e diagnostico y tratamento di 39 caso di malaria.

Na estado Anzoategui, MSF a proporciona atencion primario den salud enfoca den salud sexual, reproductivo, nutricion, salud mental y diagnostico y tratamento di casonan di malaria.

Ademas, den e region ey el a haci donacion di 1.309.971 medicamento na centronan sanitario, 455 .727 articulonan medico, el a distribui 18.970 tablet di purificacion di awa y a realisa 718 prueba di malaria, cu 203 caso diagnostica.



Igualmente el e entrega 303.100 medicamento, 8.520 articulonan medico, el a distribui tres mil tablet di purificacion di awa y a apoya den e diagnostico y tratamento di 18.452 caso di malaria.

Na Caracas Medicos Sin Frontera ta traha na e Hospital Doctor Jesus Yerena y e Hospital Vargas den e atencion di pashentnan cu COVID-19.

Venezuela: Andiep a haci yamada na e docentenan pa incorpora den e lesnan dia 1 di october



(LaPatilla) - Fausto Romero Monte, presidente di e Asociacion di Institutonan Educativo Priva (Andiep) y coordinador di e comision di educacion di e Conseho Nacional di Comercio y Servicionan, a señala cu e regreso na lesnan presencial dia 1 di october ta un fecha tradicional y "ta un necesidad cuminsa, e maestro y professornan mester incorpora".

El a haci un yamada na e docentenan di e sector priva pasobra "nos ta comprонde di un situacion bastante critico cu nan ta sufriendo den e sector publico".

Den un entrevista cu Eduardo Rodriguez den e programa A Tiempo di Union Radio, el a precisa cu mester incorpora back cuminsando for di e prome dia di trabou despues di e di dos kinsena di september. "Ta den september kleuter y basis ta cuminsa y educacion secundario semper a cuminsa den e prome siman di october".

"Nos mester tin progresividad, comprendemento y rescata locual a wordo perdi di e calidad di educacion. Si nos ta exigiendo, pidiendo y cobrando nos mester ofrece y duna cu calidad", el a subraya.

El a destaca cu nan a tene reunionnan cu autoridadnan di e Ministerio di Educacion den locual a presenta e necesidad di actualisa e curriculum pasobra "esun di kleuter tin 17 aña, esun di basis 20 aña y esun di educacion secundario casi 40 aña".

E ta opina cu un di e modificacionnan mester ta brinda opcionnan di specialisacion den educacion secundario y ricibi un titulo. "Nos ta prepara pa por hiba esaki den un oferta y oportunidadnan, no solamente pa nan por gradua cu un titulo si no tambe profundisa for di derde pasobra nos proposicion ta pa e ta cinco aña di basis, tres aña di educacion secundario y tres aña di diversificacion, cuater, cinco of seis aña haciendo impulso di e titulo", el a splica.

Minister Dangui Oduber

Ministerio di Turismo y Board di TPEF a haya un presentacion di Parke Nacional Arikok



Minister di Turismo a reuni na bestuurskantoor cu e board di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). Durante e reunion aki a tuma decisionnan pa asina por finalisa e presupuesto di aña 2023 pa asina encamina e proceso di bay departamento di conseho huridico, sigui ministerraad pa haya aprobacion, despues pa bay pa Raad van Advies pa despues gobierno manda esaki pa parlamento. Minister Oduber ta spera cu e proceso aki por cana lihe pa entrega e presupuesto 2023.

Minister Oduber a indica cu toca varios di e proyectonan y inversionnan cu mester tuma lugar den cuadro di e mehoracion di producto Aruba, pa asina mantene pais Aruba competitivo. Segun e mandatario e tabata un hopi bon reunion caminda e board di TPEF tambe por a duna nan input riba cua ta e proyectonan cu nan ta haya ta mas importante pa inclui den e presupuesto di 2023.

Despues di e reunion aki e mandatario conhuntamente cu e board di TPEF y Minister Arends a ricibi un presentacion di Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA). E presentacion aki tabata di un proyecto cu FPNA tin cu ta e proyecto di Bubali Wetlands. Minister Oduber ta haya e proyecto presenta uno hopi ambicioso den cuadro di conservacion di naturalesa y medio ambiente. Den esaki tambe kier crea un luga pa localnan y nos turistanan por experencia e Bubali wetlands.
Den e plan nan di FPNA tambe tin un Visitor Information Center (VIC) cu lo mester fungi como un centro di informacion di e parke nobo cu lo mester wordo construi. E idea ta pa e VIC fungi tambe como un museum di Aruba su naturalesa.
Minister Oduber a splica FPNA cu e ta un proyecto ambicioso y cu Gobierno sigur lo purba sostene tipo di iniciativanan asina. Ta busca e manera y wak si tin e espacio financiero conhuntamente cu otro Ministerionan den Gobierno pa asina wak si lo por ehecuta e proyecto aki. Minister Oduber a indica cu e proyecto aki ta uno costoso pero alabes ta un bunita proyecto cu a keda presenta.
Minister Oduber a haci palabracion cu FPNA cu lo bay haci un otro reunion despues cu revisa e cuadro financiero.

Hefe di ANA drs. Raymond R. Hernandez

Entrega di documentonan di Aviacion na Aruba door di ciudadano Sr. Agustin Vrolijk

Archivo Nacional Aruba a haya bishita di sr. Agustin Vrolijjk, kende den cuadro di nos campaña di 3C, esta Colecta, Conoce y Conserva a haci entrega di documentacion valioso cu durante su carera riba tereno di aviacion civil a colecta tocante aviacion na Aruba.

Sr. Vrolijk ta hurista specialisa den leynan di transporte areo, tabata director interino di Direccion di Aviacion Civil y tambe director di Buitenlandse Betrekkingen aki na Aruba. Actualmente sr. Vrolijk tin e funcion di Gobernador Suplente di Aruba y como ciudadano el a haci e acto aki di entrega di documentacion tocante aviacion.

Interesante ta den e documentacion cu sr. Vrolijk a entrega ta cu tin parti di historia documenta di nos prome compania di aviacion di Aruba. E prome vuelo comercial pa Corsou a tuma lugar riba 28 di augustus 1934, pues 88 aña pasa. Esaki a wordo realisa door a di Caribbean Flying Service N.V., di sr. Manuel Viana. Hunto cu sr. James Madison Massey na aña 1932 a haci peticion na Gobernador di Colonia Corsou pa permiti e compania haci vuelonan cu avion di un of dos pasahero entre Aruba y Corsou y tambe pa cuminsa un scol pa pilotonan. Sr. Viana tabata e conocido negoshante den autonan aki na Aruba, esta di Viana Auto Supply na San Nicolas.

Hopi tabata e desafionan encontra, tanto pa loke ta trata permisonan y tambe forma di pensa di parti di autoridadnan di gobierno di Colonia Corsou. Posiblemente den e caso aki e dos desaroyo importante tabata influencia e relacion pa cu instancianan oficial entre e gobiernonan di Aruba y di Colonia Corsou, esta e deseo pa un separacion for di Corsou di un banda y e progreso economico.

Pa un tempo e bay bin di peticion a termina y ta te na februari 1934 cu Gezaghebber di Aruba a manda un carta cu concepto di statutonan y actonan di Caribbean Flying Service N.V. pa Gobernador di Colonia Corsou. Participantenan den e compania aki tabata sres. Adolf Theodoor Dirk Helenus de Boer, Gustaaf Adolf Kuiperi y Manuel Viana, tur comerciantenan di Aruba. Dia 26 di februari 1934 Gobernador ta aproba e concepto di e statutonan, pa asina e aerolinea keda lanta. Mientras tanto e compania a pidi Gobernador permiso pa opera un avion amfibio pa bula riba Corsou y mas despues pa ciudadnan costero di paisnan bisiña.

Tur esaki nos por lesa den e articulo di sr. Agustin Vrolijk, “The First Commercial Airline of Aruba. A Chronicle of the Caribbean Flying Service N.V, according to the correspondence between the Government of Aruba and the Central Government in Curaçao.”.

Riba 28 di augustus 1934 a tuma luga e prome vuelo comercial pa Corsou y na e ocasion ey tabata tin e envelopnan di prome edicion cu a wordo manda Corsou, cu awor Archivo Nacional Aruba a haya un di nan.
E frecuencia di vuelo tabata di 2 pa 3 biaha pa siman. E capitan-piloto tabata Adolph Joseph Viccellio mientras copilotonan tabata e studiante pilotonan.
Debi na e situacion di e tereno di aterisahe na Savaneta (net pabou di e tereno di Lago) den oktober di mesun aña varios vuelonan mester a wordo cancela of bulafor di schedule. Esaki pa motibo cu e tereno ta yena cu awa di lama ora lama hisa.

Binimento di KLM cu a cuminsa bula 22 di december 1934 (SNIP) a causa tambe cu e vuelonan di Caribbean Flying Service mester a wordo cancela. Esaki pasobra cu e condicion pa operacion tabata cu ora KLM bini CFS mester cancela su operacion. Asina tambe a informa Gobernador di e situacion y na februari 1935 a revoca e concesion duna na Flying Service N.V.

Despues cu sr. Viana a purba na bende su avion cu KLM y esaki ni a reacciona, nan a hayanan ta desmentala esaki y manda e motor Merca.
Gobierno na Corsou a tambe conseho pa no paga CFS pa e infrastructura cu nan a traha. Pa hopi aña e propeller a dorna e club di Aruba Flying Club na De Vuyst, San Nicolas.

Asina aki, e cronica di e compania Caribbean Flying Service a termina sin ningun gloria. Manera sr. Vrolijk ta pone na final, sigur un mihor aprecio tabata na su lugar ya cu el a contribui na exito di KLM dor di tabata e prome compania di Aruba cu a laga e publico cera conoci cu transporte aereo.

Archivo Nacional kier a gradici sr. Agustin Vrolijk pa e bunita gesto aki y e articulo di sr. Vrolijk ta accesible via e siguiente link:
https://archive.org/details/caribbean-flying-service



Skirbi pa S. Theodora

Lima na Sorobon ta un estorbo pa nos windsurfers nan y pa turista?

Na prome luga, saka sargassum afo. Protekshon di naturalesa ta sumamente importante.. pero e kaso di lima aki pa ku Sorobon ta riba direkshon pa un estrobo pa nos windsurfers nan i turista.

Dikon?

Ban un tiki den pasado, lima a kuminsa na kantu di bich, esaki a wòrdu sera. No ta piska i kuminda so pa bestia tin den lima, tin kos ku ta kausa bo daño tambe pesey no mag di drenta. Awor ban presente, pasa tira un bista na nos dushi Sorobon. Bo ta mira hopi mas tantu lima a kuminsa krese i hasta kaminda windsurfers nan ta trein of landa. Si laga esaki bai asina, aki par di tempu ta den e lima nan tin ku trein. Pero esaki no ta posibel.. Algu hopi importante!! Boneiru ta miho na mundu den e deporte aki!!

Unda nos gobernante nan ta pa yuda e deporte aki krese i no laga e limanan aki bira un problema i peligro mañan?? [Windsurf a kai pa motibu di Lima, Grandi grandi den Extra esey nos ke mira?.] Parti noord di Sorobon bai pariba na lac baai tin un kantidat di lima pa nos bestia nan, dikon no por laga parti suit liber pa e deporte aki i tambe turista por disfruta di e bich?? Akaso e deporte aki tambe ta riba lista pa elimina? Siendo ku nos ta bon na altura ku kaminda tin lima no por drenta! Stinapa ta keda sera kura den awa te dia ku no por windsurf mas. Di parti turista, e awa ku tabata blou a bira heel manera hende ta oriná den e awa pero esaki ta e lima. esaki ta mas heel den parti suit.



E awa ta mahos.. i hasta hasi e santu duru. Nos ke bich nèchi korekto? Nos no por laga e bich nan bai asina ki si no. Bo ta laga bo kura yena ku yerba pa kabritu i buriku bin kome? No tòg? Dikon den parti di uzo aki di e awa si? Riba tera tambe tin bestia pa kome e yerba nan ku bo ta kortando den bo teritorio! Lima nan tin nan teritorio i Windsurfers nan tambe tin nan teritoria. Dikon no por respeta di nan?

Laga suit pa e deporte, suit mi kemen ku e parti baby blue kompletu i noord pa nos bestia nan. Masha simpel. Si no mañan esaki lo bira un problema pa windsurfers nan i turista!

E potret ta bieu i di google, e ta djis un muestra, pasa personal pa abo ku tin derecho di papia por mira esun nobo 5d pa bo mes.

Advertorial

Ling & Sons ta expande su Panaderia cu Hendrickx the baker

Entrante 9 di September, Ling and Sons Food Markett a introduci un concepto na e Panaderia. Nos lo bai renoba y expande nos panadería cu e productonan sublime y di un miho calidad di Hendrickx the baker of de bakker manera ta conoci na Europa.

E Panaderia di Ling & Sons Food Market lo ta habri durante e cambio aki. E concepto nobo lo keda cla Diabierna 9 di September 2022 y Diasabra 10 di September 2022 lo organiza un evento pa celebra esaki hunto cu nos clientenan.

Hendrickx ta un concepto nobo y único na Aruba, na unda nos meester bakker Hendrickx hunto cu su team di panaderonan, a integra diferente recetanan for di Hulanda, Belgica y Francia hunto y asina a crea un surtido exclusivo di pan y cos dushi, na unda diversidad y calidad ta na prome luga.

Nos productonan ta bin di e miho recetanan autentico, 100% natural y artesanal di Europa, traha cu e miho ingredientenan (sour dough), sostenibel y horna na un manera unico. Hendrickx ta conoci pa trece productonan di calidad halto y cu un sabor extraordinario. Awo Ling & Sons lo introduci e linea di pan y cosnan dushi di Hendrickx na su panaderia renoba, dunando asina na e famianan di Aruba e miho calidad di pan.

Tur hende ta keda cordialmente invita no nos re-apertura dia 10 di September 2022
Nos lo tin nos meester bakker Hendrickx presente pa introduci tur locual cu nos tin pa brinda e pueblo di Aruba. Nos lo tin diferente tasting pa nos clientenan y tambe nos lo ta rifando un bakery package consistiendo di diferente tipo di pan y cos dushinan di Hendrickx den nos campaña di **Shop &Win.**

Aruba henter ta invita pa sigui nos riba nos pagina di Facebook @lingandsons y Instagram via @lingandsonsfoodmarket pa loke ta trata tur e desaroyonan di e panaderia nobo, na Ling & Sons Food Market na unda calidad y servicio ta semper na prome luga.



Accidente frontal na Rooi Manoonchi

Den oranan di atardi den e birada di Rooi Manoonchi un Chevrolet Aveo a dal frontal den un BMW. E impacto tabata fuerte unda ambos auto a keda kibra, y tabatin persona levemente herida. Polis tabata presente pa atende cu e accidente, personal di ambulance tabata presente pa brinda asistencia medico na e victima.







Turista a bolter cu quadracer na Sero Cristal

Na e bahada di Sero Cristal un turista a perde control cu consecuencia a bolter y keda herida. A dirigi ambulance y polis pa e sitio di e incidente. Na momento cu paramedico di ambulance a presenta a topa cu solamente e quadracer pero ningun hende mas na e sitio. Ora a bay busca informacion a constata cu e personal di tour mes a bay hospital cu e turista herida.





Boter gradi di cas a leak pone trahadornan di Kikoriko drenta panico

Den oranan di atardi personal di Kikoriko na Tanki Leendert a scucha un tiro pafo y ora a sali wak a constata cu e boter grandi di gas tabata sacando basta gas. A kere ta un explosion y den susto a bati alarma di biaha. Unidad di brandweer a presenta di biaha na e sitio, a constata cu debi na e calor e boter di gas a acomula e gas y a saca e presion cu a yena e nivel. No tabatin nada di explosion y ta algo di costumber di un boter di gas momento di calor. Polis a tuma dato y asina tur cos a keda normalisa na e restaurant.



Dos auto a dal dilanti cayena mall pa falta di preferencia

Diamars merdia dilanti di cayena mall riba Caya Betico Croes a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia. Debi na e impacto e autonan a keda meimei di caminda. Polis di trafico a presenta debi cu un chauffeur falta documento.





Corte di Prome Instancia cu difercnte caso riba 2, 15 september 2022

Horario Sospechoso Acto Castigabel

14.00 J.V.R. Pro forma. R. ta wordo acusa di importacion of posesion di hennep y di MDMA y di tabletanan di methamfetamine riba 9 di mei 2022.
14.00 J.J.M.R.Pro forma. R. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 12 di mei 2022.
14.00 J.J.A.S.Pro forma. S. ta wordo acusa di a intencionalmente los tiro riba un of mas persona riba 25 di april 2022 cu e intencion di tuma nan bida. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 25 di april 2022.

Horario Sospechoso 15 september 2022
08.30 B.M.F. F. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 15 di mei 2022, dor di saca un cuchio den direccion di e persona y bise: “No mete den mi bida, mi ta bay bora bo”.
09.00 W.A.C.C. ta wordo acusa di a destrui auto di un persona riba 14 di februari 2022.
09.15 S.S.D. D. ta wordo acusa di a maltrata un persona den e periodo di 23 te 26 di juni 2021, dor di dal e varios biaha cu mokete den su cara y na su curpa.

09.35 I.A.F. F. ta wordo acusa di destrui schuifdeur di un persona riba 5 di oktober 2021.
09.50 G.F.T. T. ta wordo acusa di a resisti detencion riba 30 di oktober 2021.
10.00 J.T.W. T.W. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma (un backpack cu un boter di awa aden) riba 25 di mei 2022, dor di dal e persona varios biaha cu e backpack na su cabez.
10.30 J.J.L. L. ta wordo acusa di a maltrata su pareha riba 21 di maart 2022, dor di choke.
10.50 D.S.W. W. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 3 di april 2020 na haltura di Kamerlingh Onnestraat.
10.55 R.M.J. J. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 na haltura di Weg Fontein.
11.00 I.I.I.L. L. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di bicicleta di un persona riba 27 di mei 2022. E violencia a encera cu L. a dal e persona varios biaha cu mokete na su cara y cabez.

11.30 J.A.D. D. ta wordo acusa di a maltata su pareha riba 23 di augustus 2021, dor di dal e varios biaha na su cara.
11.45 J.F.B. B. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 15 di februari 2021 na haltura di Pindastraat.

11.50 I.A.B. B. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 17 di april 2021 na haltura di Cayena Mall.
11.55 R.A.G.C.G.C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 3 di januari 2021 na haltura di Franse Pas.

13.30 F.L.H. H. ta wordo acusa di a menaza su pareha cu morto riba 18 di november 2020, dor di pone un machete na su garganta y expresa palabranan menazante.
E ta wordo acusa di a maltrata su pareha riba e fecha menciona, dor di corte y/of dal e varios biaha cu e machete na su garganta y mannan. Ademas e ta wordo acusa di a scop su pareha na su pianan riba 25 di januari 2021, a consecuencia di cual e persona a cay abao y a sufri dolor na su nek y mannan.
14.00 M.M.O.B. B . ta wordo acusa di intento di kiebro y ladronicia den un gym riba 22 di mei 2021.

14.30 E.J.F. F. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 11 di oktober 2020, dor di core su tras cu un cuchio. E ta wordo acusa di a maltrata un otro persona riba e mes fecha, dor di dal e un klap den su cara.

15.15 J.H.R. R. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 25 di april 2022, dor di bise cu e lo hinke mata. E ta wordo acusa di blackmail e persona en cuestion di juli 2020 te 30 di april 2022.

15.35 S.R.L. L. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2021 na haltura di Koningsstraat.
15.40 R.M.Z. Z. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 17 di april 2021 na haltura di Cayena Mall.



Harold de Miranda

Jani brokke memorial 2022





E prome siman di september tur e deportenan cu ta participa den Jani Brokke Memorial ta start sali. Manera tur aña Directiva di Fundacion Movemento ta Bida (FMTB) ta organisa e torneo deportivo pa tur esunnan cu tin 60 aña of mas . E aña aki FMTB a haya ayudo financiero di parti CEDE Aruba y Lotto pa Deporte.

Na e manera aki nos 60 plusnan por tin un evento deportivo grandi atrobe despues di 2 aña sin por a organisa esaki. Un total di ocho ramo di deporte lo worde practica durante e dianan ey y entregamento di premio e aña aki lo ta diasabra 24 di september durante un anochi ameno di 8 pm pa 12 am unda tur hende por los pia cu bon musica manera semper di Nos Cu Nos. Esaki lo tuma luga na Centro di Bario Dakota.

Softbal ta Diadomingo 4 di september ariba e tereno di Sabana Grandi y mescos cu añanan anterior lo tin bataya fuerte entre e teamnan participante cu ta Jani's, Boomerang, Glovers, Aruba Jrs, Surprise, J.T Tigers, Astros y Bambino. Weganan ta cuminsa pa 9.30 or di mainta. No perde ningun.

Volleyball ainda tin luga pa tur esunnan cu kier hunga cu of sin team. Volleyball lo worde hunga den Sporthal na Colegio Arubano na Oranjestad diabierna 9 di september pa 7 or di anochi.Tuma contacto cu Rudy Leysner na tel: 5942546. Futbol e aña aki ta ariba cancha di RCA y ta tuma luga dianan 1 y 2 di september cuminsando pa 7 or di anochi. Un y tur por bin apoya e gran hungadornan di nos futbol di antes hungando wandelvoetbal y presencia nan movementonan special cu ainda nan tin. Entrada ta gratis naturalmente. Freddy Rafini ta encarga cu esaki y si abo kier participa dies yama Freddy na tel 5949994.

E aña aki Biljard lo worde hunga na Fermin's Bar na Noord dianan 3, 10 y 17 di september cuminsando pa 2 or di merdia. Si abo tambe kier participa ainda cu biljard anto yama Moonchi Kelly na tel 5938954. No tarda pasobra tin un maximo na hungadonan cu por participa.

Pa bowling manera tur anja Edna Maduro lo bai organisa esaki y lo worde hunga ariba canchanan di Eagle Bowling. E weganan lo tuma lugardianan 2 y 4 di september cuminsando 5 or di atardi .Si abo kier purba bo suerte cu e caballeronan y damanan 60 plus den bowling anto jama Edna na tel 5942433.

Domino ta completamente jen caba ja cu Roy Sneek for di maart caba a cuminsa prepara su schedule cu e anja aki atrobe lo ta na Centro di Bario Noord. Dia 31 di augustus e reunion di domino na Centro di Bario Noord a tuma luga pa 7.30 anochi. Nos amigo Roy ta puntra tur hungador pa ta presente 30 minuut prome cu wega y tene cuenta co lo worde hunga dianan 9 y 11 di september. Pa mas informacion tocante e differente weganan por yama oficina di FMTB na tel: 5868651.

Tennis e anja aki lo tuma luga ariba e canchanan di Aruba Racquet Club entre 14 y 23 di september cuminsando pa 7'or di anochi. Esunnan cu kier participa por tuma contacto cu Johny Goitia na tel 7317211 of pasa cerca dje na canchanan di Aruba Racquet Club. E anja aki lo hunga 80 plus den Doubles y tanto Damas y Caballeros por partisipa. Bo no mester tin partner ja cu Johny mes ta traha tur e teamnan.
Canamento lo ta den Franse Pas e anja aki y lo ta diadomingo 18 di september cuminsando mainta pa 6.30. Tur hende por partisipa y e lo dura ongeveer un ora den e dushi aire fesco di nos naturalesa. Inscripcion por hasi na oficina di FMTB pero lo no accepta mas cu 100 persona.

Directiva di Fundacion Movemento ta Bida kier a gradisi e anja aki atrobe tur esnan cu ta juda nos gratuitamente pa organisa e torneo grandi aki cu ta esun di mas grandi na Aruba. Tambe un danki grandi ta bai pa CEDE Aruba y Lotto pa Deporte pa nan ayudo financiero pa asina nos grandinan por tin nan evento deportivo di tur anja. Tur hende ta worde invita di awor caba pa bin presencia y apoya nos 60 plusnan den accion.

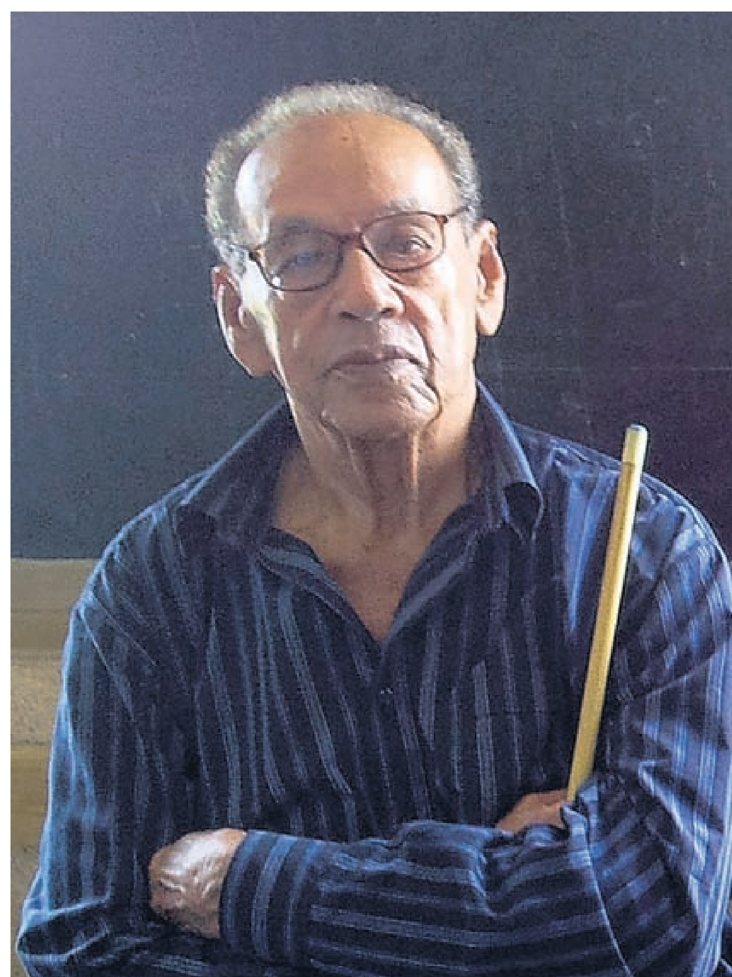
Fundacion movimento ta bida ta presenta torneo bola 8 copa Jani Brokke 2022 60+

Fundacion Movemento Ta Bida, en conexion cu su torneo Copa Jani Brokke 2022, ta presenta un tremendo torneo di biyar bola 8 pa tur esnan di 60 aña bay ariba. Un invitacion ta bay pues pa tur e legendarionan di añanan 1940 bin ariba, cu ta sinta bou palo di kwihi conta "sterke verhalen" con nan tabata bari mesa tempo di nan tempo! Wel awo t'e momento pa "step up to the table" y demostra con antes ta rond un capoti!

Pa tur info tocante inscripcion (tin luga p'un maximo di 32 hungado), por contact sr. Moonchi Kelly na celular 699-1994. Inscripcion ta completamente gratis, y manera indica, tin lugar pa maximo 32 hungado, dus "First Come, First Served"! Yega cerca Moonchi, pasobra esnan tempran ta bebe awa limpi!

E torneo lo cuminsa diasabra awor 3 di september, lo sigui diasabra 10 di september, y lo termina diasabra 17 di september. Tur tres evento lo tuma lugar na Fermin's Bar BQ na Bubali, net n'e rotonde di Bubali. Tur tres evento lo cuminsa 2'or di merdia, cu excepcion di diasabra awor 3 di september caminda lo cuminsa tira lot pa 1:30. Tur entrada pa tur tres etapa dje torneo ta completamente gratis y diasabra awor lo tin un banda live c'un ambiente mas cayente cu Dubai!

Ariba e prome etapa, 3 di september, niun participante lo keda elimina! Esnan cu perde dia 3, lo enfrenta otro den loser's round ariba dia 10, y ey si lo ta un ambiente di corta rosea pasobra ta un pa tera un pa lama! Dia 17, tur esnan cu a sobrevivi lo enfrenta otro pa wak ken ta keda cu e Copa Jani Brokke 2022. For di info ricibi den "wandelgangen" ya caba nos tin nomber di basta hungado legendario cu a inscribi caba, e.o. e famoso "Shorry" Giel, "Lucky Luke" Lucas Tromp, e legendario Edwin Chirino, Carlo "Pythagoras" Croes, Maikel "Opname" Tromp, Omar "Kilowatt" Lampe, y varios otro mas! Shonnan, diasabra awor, lot lo wordo tira pa 1:30 na Fermin's Bar BQ y e torneo dje legendarionan Copa Jani Brokke 60+ lo start pa 2:00 PM! Yega!



Pa tur asegurado inscribi na dokter di cas Corina Rolfast



E contracto entre dokter Corina Rolfast y OE AZV ta termina. Nos ta gradici dokter Corina Rolfast pa e servicio cu el a brinda nos aseguradonan.

1 di september 2022
Entrante 1 di september 2022 un traspaso automatico ta bay tuma luga. Tur pashent inscribi cerca dokter Corina Rolfast ta wordo pasa automaticamente pa e dokter di cas nobo, esta dokter Percey Lasten. Servicio medico ta continua via e mesun adres y number di telefon, esta Santa Cruz 52, number di telefon 5822222. Pa esnan cu tin e AZV app, lo wak e cambio aki den e Menu bo dunadonan di cuido. Si bo no tin e AZV app ainda, nos ta invita bo pa download esaki y registra pa bo digi-ZorgPas.

Dokter di cas nobo
Dokter Percey Lasten ta un dokter naci na Hulanda pero cu a biba varios aña na Aruba. El a studia medicina general na Radboud Universiteit Nijmegen y despues a specialisa pa dokter di cas na Maastricht. Cu hopi experiencia y passion, dokter Percey Lasten ta cla pa yuda su pashentnan. Ta di menciona cu dokter Percey Lasten ta domina bon e idiomanan Hulandes, Papiamento, Ingles y hasta razonablemente bon Spaño.

Expertonan ta preocupa pa cantidad di muchanan cu Tinnitus

(NLTimes) - E cantidad di persona hoben cu Tinnitus ta aumentando rapidamente y expertonan ta preocupa cu esaki. VeiligheidNL, e centro di conocemento pa prevencion di daño ta boga pa un deteccion tempran structura pa cu daño di oido, preferiblemente den muchanan di edad den scol primario, AD a reporta.

Tinnitus ta un zonido constante den bo horea, cual por ta un variedad di zonido manera fluit, vibracion, entre otro. Mas di 2.5 miyon residente na Hulanda, incluyendo varios hoben, ta sufri di Tinnitus di un manera of otro. Den miles di persona Hulandes, Tinnitus ta asina severo cu e ta causa problemanan psicosocial. No tin cura pa esaki, y e personanan cu tin esaki mester biba cu e zonido constante.



Segun World Health Organization (WHO), mita di e hobennan di edad 12 pa 35 aña regularmente ta haya nan mes den situacion cu ta dañino pa nan odio, manera nightclub, concierto of festival por ehempel.

No tin figura exacto pa esaki na Hulanda, sinembargo GGD a conta AD cu miles di hobennan ta ser diagnostica cu problemanan severo di oido anualmente. Investigacion conduci pa Erasmus MC a mustra cu 14 porciento di e muchanan entre edad di 9 y 11 ya caba tin daño na nan oido.

“Mester pone un pargo na esaki,” audiologo Dyon Scheijen, ken ta specialisa den Tinnitus a expresa na e corant. “E generacion aki lo tin hopi problema pa compronde otro ora cu nan yega nan 40 aña di edad, y tur e consecuencianan di esaki.”

Prevencion tambe ta importante, segun Wil Verschoor, director di Hoormij/NVVS. Estudionan ta demostra cu aproximadamente mita di e personanan cu a atende e festival Lowlands y Pinkpop ta bisti proteccion pa nan horea, e corant a skirbi. “Esaki te ainda ta tiki,” Verschoor a splica. E averahe di un concierto rock ta produci mas o menos 100 decibel, cual ta mesun cos cu un jet. “Cualkier persona cu no bisti proteccion pa nan horea lo sufri daño na nan habildiad di scucha agudo.”



Monitoreo di malesanan infeccioso na Aruba

Kisas bo por a wak e poster den e oficina di bo dokter di cas? Dokternan di cas di Aruba ta trahando hunto cu e instituto di investigacion di Hulanda, Nivel, pa por elimina efectivamente malesanan infeccioso aki na Aruba.

Pa por realisa esaki na Aruba lo crea un sistema digital- mescos cu na Hulanda- pa monitor con e malesanan infeccioso ta plama: Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba. Cu e informacion cu wordo colecta cu e red aki, malesanan infeccioso por wordo señala na tempo cu asina por tuma e medida specifico pa elimina e malesa aki. Asina por alcansa un miho salud publico na Aruba.

Pa por elimina malesanan infeccioso efectivamente, ta esencial pa sa cual malesanan ta circula y con lihe nan ta plama bou di e poblacion. E Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba, por percura pa por haci e informacion aki disponibel.

Un ‘Early Warning System’ pa malesanan infeccioso
Con e Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba ta funciona? Datonan encuanto problemanan di salud di e ciudadano cu bay cerca su dokter, lo wordo colecta. E dokter di cas ta registra e dato aki den su sistema electronico. Dor di colecta e dato aki for di e sistema electronico di e dokter di cas, nos lo por haya un bista actual di e malesanan infeccioso cu ta circulando ariba nos isla. Cu e Red di Registro di Dokter di Cas di Aruba, Aruba lo tin un ‘Early Warning System’ pa malesanan infeccioso.

Bo privacidad ta protegi
Si bo dokter di cas ta participa na e Red di Registro di dokter di Cas di Aruba, dato encuanto bo salud lo por wordo colecta for di e sistema electronico di e dokter di cas. Pesey ta importante pa menciona cu lo NO colecta ningun nomber ni tampoco adres di ningun pashent, pero solamente lo colecta dato cu ta codifica (pseudonimisa). E cantidad di malesanan infeccioso nunca por wordo relata na un persona! E dokternan di cas di Aruba y Nivel ta mantene nan mes na e leynan di privacidad di Aruba y di Hulanda.

E siguiente poster aki bo por wak den e kantoor di bo dokter di cas. E Red di Registro di dokter Cas di Aruba ta forma parti di e Red di Registro di Dokternan di Cas den region Caribe Hulandes.

Bo kier sa mas?
Un poster encuanto e proyecto aki lo ta colga den e oficina di e dokter di cas cu ta participa na e proyecto aki. Por bay ariba e medio social di e dokter di cas pa haya mas informacion. Ariba e website por ricibi tur informacion encuanto Red di Registro di Dokter di Cas Region Caribe Hulandes. www.nivel.nl/hrnc

Agencianan di criptomoneda ta bisa cu sancionnan ta limita privacidad

(AP) - E departamento di tesoreria ta enfrentando critica di e industria di criptomoneda tocante sancionnan imponi riba un agencia cu ta acusa di yuda laba biyones di dollar, cu algun fondo bayendo pa hackernan di Noord Korea.

Anteriormente e luna aki, e departamento di tesoreria a impone sancionnan riba e agencia Tornado Cash, cual aparentemente a yuda laba mas di 7 biyon den criptomoneda desde su creacion den aña 2019.



E servicionan aki ta combina varios bienes digital, incluyendo esunnan potencialmente ilegal y fondonan obteni legalmente, pa mantene su origen un secreto, incluyendo placa cu a ser horta.

Den e simannan despues cu e sancionnan a ser anuncia, agencianan di criptomoneda y por lo menos un autoridad a bini na defensa di e agencia, bisando cu e sancionnan ta habri porta pa limita e Mericanonan su uso di programacion di privacidad.

Coin Center, un agencia cu ta boga pa criptomoneda a bisa cu e tesoreria a "sobrepasa nan autoridad legal" via nan sancionnan, cual "potencialmente ta den violacion di derechonan constitucional."

Un agencia di criptomoneda, Tether, a bisa cu nan no lo congela nan cuentanan conecta cu Tornado Cash y tin intencion di mantene esaki habri. Rep. Tom Emmer (R-Minn.) a dirigi su mes na Treasury Secretary Janet Yellen e siman aki pidiendo pa ta mas racional cu e sancionnan, pa motibo cu esaki "no solamente ta impacta nos siguridad nacional, sino tambe e derecho di privacidad cu tur ciudadano Mericano tin."

FTC ta acusa agencia di dato di bende data sensitivo

(AP) - Reguladornan Federal a demanda un agencia di data ken nan ta acusa di bende data localisacion sensitivo di miyones di dispositivo mobil, informacion cu por ser usa pa identifica personanan y monitor nan movementonan relaciona cu localidadnan sensitivo, incluyendo clinicanan di salud, shelternan pa persona sin cas y sitionan religioso.

Federal Trade Commission (FTC) riba dialuna a demanda Kochava Inc, basa na Idaho, den medio di un debate fuerte tocante e privacidad di e individuonan cu posiblemente ta buscando un clinica di aborto den medio di e desaroyonan recien. Aunke e no ta e prome caso cu FTC ta trece dilanti contra un agencia di data, expertonan ta bisa cu ta prome biaha cu e caso ta trata data di cuido di salud y ta referencia clinicanan di salud reproductivo.

"Esaki potencialmente ta un caso sumamente importante," Jeff Chester, director ehecutivo di Center for Digital Democracy, un grupo cu ta boga pa privacidad, a bisa di FTC su accion. "Nan a cuminsa para firme."

E industria di benta di dato, cual ta colecta y bende of intercambia data di telefonnan mobil a cuminsa ricibi critica di parti di Congreso y reguladornan despues di Corte Supremo su decision. Autoridadnan a pidi e ehecutivonan di companianan grandi di tecnologia y agencianan chikito di data pa informacion tocante e manera con nan ta lidia cu e informacion



di e consumidornan su dato pa cu nan localisacion di nan dispositivo mobil, y cua pasonan cu nan a tuma pa proteha nan derecho na privacidad y esun di personanan cu ta busca informacion tocante aborto.

Podcast ta causa sentencia na Australiano pa asesinato di su casa

(AP) - Un homber di Australia ser sentencia riba diamars pa e asesinato di su casa di 40 aña di edad despues cu investigacion di cuerpo policial a ser renoba pa causa di un podcast popular.



Christopher Dawson, di 74 aña di edad ta enfrentando un posibel sentencia di bida largo den prizon. El a opta pa un huicio cu Hues na luga di Hurando na New South Wales su Corte Supremo pa causa di su fama genera cu e podcast "The Teacher's Pet", un podcast cual tin 60 miyon persona ta tende desde 2018. E podcast a trece dilanti un caso circumstancial unda cu Dawson a asesina su casa di 40 aña, Lynette.

Ian Harrison a haya cu Dawson a asesina su pareha den aña 1982. Na e tempo aki, Dawson tabata un meneer di scol cu tabata den un relacion sexual cu un hoben y ex studiante ken ademas tabata babysitter di su dos yiu muhenan, identifica den corte como J.C.

E Hues a declara cu el a asesina su casa pa miedo di perde e relacion cu e tabatin cu e hoben.

Harrison a rechasa e posibilidad cu e casa a bandona su yiunan y casa pa disparce sin laga atras ningun rasgo. Tambe el a rechasa e alegacion cu e casa a ser mira bibo despues di januari 1982 of cu el a contacta su casa.

"E evidencia circumstancial ta confirma pami cu Lynette Dawson ta morto, cu el a fayece riba of rond di 8 di januari den aña 1982 y e no a bandona su cas boluntariamente," e hues a bisa.

E casa tabatin un amor fuerte pa su casa y yiunan, y e tabatin fondonan limita pa sostene su mes. Esaki a causa cu e Hues a rechasa e posibilidad cu el a bay for di cas cu solamente e paña cu e tabatin bisti. "E proposicion aki ta imposibel," e Hues a declara.

Den su motibonan pa e veredicto di culpabel, Harrison a haya cu Dawson a gaña tocante e yamadanan telefonico cu el a bisa cu el a haya for di su casa despues cu el a disparce. J.C y Dawson a casa den aña 1984 y a separa den aña 1990.

Corte den exterior y Lynette su ruman homber Greg Simms a apela na Harrison pa revela unda e curpa ta dera.

"E biahe te ainda no ta completo. Te ainda e ta perdi. Te ainda nos tin cu trece su curpa back cas. Nos lo pidi Chris Dawson pa haya den su curason finalmente haci lo corecto y permiti nos trece Lyn back cas pa e por descansa den paz," Simms a expresa.

E welonan Cubano Celina y Filiberto a horta e show den stadion di Miami Marlins



E welonan Cubano Celena y Filiberto cu ta hopi conoci pa nan bailenan cu ta ocaciona sensacion y hopi harimento na momento cu hende nan ta wak nan unda cu nan ta mustra nan energia cu nan tin auke cu nan ta di un edad, nan a horta tur e atencion y e show den e stadion LoanDepot Park na Habana.

E pareha ta hopi conoci riba rednan social manera " Ganas con Canas" . E pareha tabatin uniform di " Los Miami Marlins " cu ta skirbi " Ganas con Canas "riba e parti di patras di e camisa y manera ya caba ta custumber di e pareha , baila sin para y cumpli nan soñonan ta e meta principal unda cu nan ta trece alegria y nan ta keda saludabel tambe ta move y baila den ritmo di salsa.

Den aña 2018 e pareha a presenta na America's Got Talent y aunke cu nan no a sali ganado nan a bira viral riba rednan social y desde e dia ey e pareha e dedica pa pone alegria den nan bida door di baila y gosa na momento cu nan por. Sinembargo na varios ocasion e pareha di edad a hala atencion di varios cantante famoso manera Romeo Santos, Daddy Yankee, Prince Royce y Gente de Zona.

Sinembargo Celena tabatin un poco di problema cu su rudia den e ultimo temponan aki cu e no tabata por a cana y tambe Filiberto cu a supera di Cancer a pone cu nan a conoce otro den un club na Miami unda cu nan a baila henter e anochi y desde e momento ey nana dicidi cu nan lo kier pasa e resto di nan bida hunto bailando.

Heydy Gonzalez ta kibra y ta yora durante di un entrevista

E pueblo Cubano ta sufri, ta sclama y tin hamber. E artista ta kibra den un entrevista cu e tabatin na Destino Talk na momento cu e la bay papia di su situacion actual na Cuba. Segun e artista ta hopi tristo di loke ta pasando cu Cuba unda cu e pueblo cubano a perde nan alegria y ta yora, sufri y nan tin hamber.



Sinembargo e di e otro banda e artista ta contento debi cu ta mira cu e generacion nobo no ta keda keto mas y ta luchando. E cancion di Hidroelia ta conta riba e dolor cu e situacion nan cu ta pasa na Cuba ta causa e dolor unda cu ta sera muchanan menor di edad y tambe personanan cu solamente kier expresa nan mes di e maltrato cu ta pasa na Cuba y tambe e hrandi nan cu ta keda maltrata.

Den e entrevista e la yora y saca su dolor y e artista a duna di conoce cu e ta culpa Miguel Diaz –Canel di e situacion actual cu ta bibando na Cuba. Unda cu full e pais ta pasando den tristesa y hamber. Hende nan inocente ta bay cera sin un motibo valido unda cu ta ocaciona hopi dolor den famianan pa nan vocivera nan derechonan y cu nan kier biba un bida trankil na Cuba , dia pa dia e situacion ta bira pio y mas tristo na Cuba.

Iraisel viuda de El Dany ta laga mira riba rednan social su pareha nobo

Pa sorpresa di hopi ta trata di e conocedo Cubano atleta di volly Leonardo Leyva of nan ta yama King Leo , manera e tin riba su perfil di instagram. Iraisel Pintueles viuda di e reguetonero El Dany a dicidi cu ta momento pa cuminsa su bida bek dinobo y duna su mes un oportunidad bek den amor.



Despues di dos aña di morto di e reguetonero e influencer a duna di conoce via di su rednan social na su pareha nobo. Pa sorpresa di hopi ta trata di un persona conoci, aki ta trata di e voleibolista Cubano Leonardo Leyva of manera cu nan ta yame tambe King Leo. E relacion di nan dos ta parce cu a cuminsa for di algun tempo caba, pero for di hopi tempo caba tabata circula varios rumornan caba di nan romance. Aña pasa riba 23 di augustus Iraisel a haci aña y aunke cu King Leo no tabata por ta den e celebracion pa compromiso di trabao e no a laga pasa e oportunidad pa dedica algun palabra na e hoben. Mayoria di e fanaticonan ta bisa riba rednan social cu mara e por conoce un persona cu por cuide, stime y protehe , pero ningun hende no ta bisa nada cu na momento cu bo namora wak pa bo no faya. Ohala na momento cu bo namora bo cuida di e amor ey algo cu ta bon den bo bida, ohala cu na momento cu bo namora no permiti pa nada manera un eror di segundo ruina tur cos mirando tur loke cu ya caba a logra, asina e voleibolista Cubano a dedica na Iraisel riba su instagram y a pone un potret di nan dos hunto. Di e manera aki tambe e ta mustra e amor cu e tin pe.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Augustus scur, un lucha esencial pa por a logra nos autonomia





Diaranson ultimo mi a presencia e prome encuentro oficial cu publico di e Fundacion Formacion Politico Nelson Oduber. E fundacion a organisa su prome charla cual tabata uno interesante, educativo y inspirativo riba e topico 'Historia di Augustus Scur'. Oradornan Sr. Harry Croes y nos lider Honorario di partido MEP, sr. Nelson Oduber a comparti cu nos nan experiencia di loke a hiba na e augustus scur. E lucha di e homber y muhenan balente, e manifestacionnan cu a hiba na logronan grandi pa nos pais. Pa awe nos tin nos libertad, Status Aparte y autonomia.



E accionnan di augustus 1977 y e referendum di 25 maart 1977 tabata e base pa sigui traha pa prepara nos futuro pafo di gobierno Antiano, miho bisa pafo di Antias su constelacion. Nos ta gradici Betico y MEP, su integrantenan y tur cu a uni forsa cu nos por a yega Conferencia di Mesa Rondo na 1981 y 1983 cu a conduci cu Aruba a sali for di e constelacion Antiano dia 1 jan. 1986, cu nos a elimina e 2 formanan di gobernacion, e 2 bestuurscollegenan cu awe nos por determina nos propio futuro, destino cu tur e instrumentonan legal, economico ta den nos propio man, tin propio parlamento, propio Himno, Bandera, ortografia, propio Banco Central y moneda Arubano.



Mi ta gradici directiva completo di e fundacion pa organisa un encuentro asina inspirativo pa inculca y conserva nos historia.

Lider di MAS Marisol Lopez Tromp

Awor mas cu nunca friends & family ta florece

Diahuebs 25 di augustus e tres lidernan di oposicion den Parlamento di Aruba a firma un carta pa Minister President di Hulanda Mark Rutte y pa Secretario di Estado Alexandra van Huffelen den cual nan ta expresa nan preocupacion riba e situacion actual na Aruba. E lidernan di AVP, Accion 21 y MAS Mike Eman, Miguel Mansur y Marisol Lopez Tromp respectivamente ta preocupa cu e desaroyonan negativo politico den nos comunidad y ta distancia nan mes di e maneho destructivo di Gabinete Wever Croes II.

Lider di fraccion di MAS Marisol Lopez Tromp ta splica cu despues cu a entrega e carta aki, e reunion cu conseho di minister di reino a tuma lugar despues di cual secretario di estado Alexandra van Huffelen a expresa cu ainda e proposicion di CAFT pa un aanwijzing ta riba mesa. Apesar cu prome minister ta nenga esaki, realidad ta cu e proposicion aki ainda ta vigente y ta exigi cu gobierno mester drecha e presupuesto di Aruba cual a wordo aproba caba den parlamento pa un mayoria cu ta sostene gobierno.

Fraccion di MAS a vota contra, ya cu e presupuesto aki ta uno cu no ta realistico y no ta cuadra cu e palabracionnan cu a wordo haci entre Aruba y Hulanda for di dos aña pasa caba. Naturamente cu ta a base di e incumplimento aki, Aruba ta unda e ta awe cu e gobierno actual y cu un pueblo ta cansa y harta di e situacion aki. Lopez Tromp a sigui bisa cu tur hende sa cu gobierno di Aruba a pidi placa y cu esaki a wordo nenga ya cu Hulanda ta bisa cu e presupuesto mester wordo adapta y cu mester wak e palabracionna haci den dje, entre otro e reformanan cu a wordo palabra. Tambe mester sanea e situacion financiero di pais Aruba.



Loke por mira ta cu gobierno a hustamente aumenta e gastonan y e motibonan faborito cu prome minister ta menciona, ta cu tur e situacion ta a causa di e pandemia y e guera di Ukraina. Pero e realidad ta cu gobierno tin añanan caba pa cumpli cu e rapport aki y na e momentonan aki nos ta 4 aña despues y ainda CAFT mester bisa gobierno cu ainda nan no a cumpli cu loke a palabra.



Mester kita e nepotismo cu tin te dia di awe cu ta faborece famianan y amistadnan serca di gobierno y aunke cu gobierno a pasa un ley di screening, loke en efecto a wordo haci ta, aparte cu e ley di screening ta bon pa ministernan, e gobierno aki a percura pa haci cu e 'friends and family' mas aun por wordo ubica serca di e minister den trabou. Enbes di a haci e criterianan mas pisa pa evita cu tin nepotismo, e gobierno aki a percura pa haci esaki mas suave. Esaki ta demostra e intencionnan robes cu e gobierno aki tin pa continua cu nepotismo.

BISTA POLITICO

(MEP) : Segun cifranan di Banco Central

Den 4 aña di gobernacion di MEP gastonan di personal a baha cu 35.3 miyon

No ta salta un dia cu e politiconan di AVP ta agita contra MEP y Gabinete Wever Croes alegando cu e gastonan di personal di gobierno a subi drasticamente den e ultimo añanan y cu p'esey nos pais ta den un situacion financiero hopi preocupante. Sinembargo nada di e acusacion aki ta cuadra cu realidad. Esaki ta bin padilanti tambe den e cifranan oficial di Banco Central den nan Annual Statistical Digest 2021 y cual publicacion a ser emiti recientemente.

Desaroyo di payroll di gobierno, 2009-2021
Den e tabel adhunto nos por mira e desaroyo di e salarionan di e sector publico for di 2009 te cu 2021. Nos por mira claramente cu na 2009 bao di Gabinete Nelson Oduber e salarionan di gobierno tabata 425.4 miyon florin y cu bao di Gabinete Mike Eman esaki a ser aumenta na 2017 te na 476.1 miyon florin.

Pues un aumento drastico di 50.7 miyon florin den 8 aña di gobernacion di AVP. Alabes nos por destila for di tabel cu na 2021 bao di Gabinete Wever Croes, e salarionan a yega na 440.8 miyon florin. Pues compara cu 2017 un reduccion di 35.3 miyon florin den 4 aña di gobernacion di MEP. Y segun presupuesto 2022 e suma aki lo sigui baha!
Awo e pregunta ta, di unda e opositornan ta bin cu e ponencia cu e gobiernonan di MEP a haci y deshaci cu e gastonan di personal di gobierno?

Mike Eman so tabatin 147 coordinador

Hecho ta cu e aumento drastico di e gastonan di personal bao di gobernacion di AVP tabata debi entre otro na e cantidad di coordinadornan di tur e 9 ministerionan di Gabinete Mike Eman cu tabata cana boks den otro den Bestuurskantoor y e sumanan miyonario cu tabata ser paga na salario na e coordinadornan aki. Pa e batayon di coordinadornan aki un suma di mas cu 32 miyon florin tabata ser paga tur aña.

Locual ta resalta entre gastonan di personal di tur e ministernan aki ta esun di ex Minister President Mike Eman. Riba e tabel adhunto por mira con Mike Eman tabatin 147 coordinador ta traha pe y di cual mayoria tabata sinta na cas ta cobra y e suma total cu nan tabata chupa for di caha di gobierno tabata 11.3 miyon florin pa aña, pues 1/3 parti di e gastonan total di tur e otro ministernan hunto!

Contrario na e abuso sin limite aki, nos Minister President Evelyn Wever Croes tin solamente 21 persona ta traha na su despacho (NO sinta na cas ta cobra!) y cu un suma total na salario di 2.3 miyon florin pa aña. Pues compara cu Mike Eman, un reduccion di 84% pa loke ta e cantidad di personal y 79% pa loke ta e suma na salario.

Cu esaki tambe partido MEP ta desbarata tur e acusacionnan falso di nos opositornan y ta spera cu porfin nan cuminsa realiza con ridiculo nan a keda para den bista di pueblo ya cu nunca nan ta trece pruebanan concreto padilanti pa defende nan ponencianan sin base.

	Salario (x mln Af.)
2009	425.4
2010	444.2
2011	468.7
2012	520.5
2013	526.5
2014	480.8
2015	506.3
2016	488.3
2017	476.1
2018	478.9
2019	499.0
2020	451.3
2021	440.8

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Pa evita un "aanwijzing" gobierno ta sigui sacrifica bienestar di nos pueblo

Nos a drenta luna di Augustus cu hopi reto nos dilanti. Nos por a tende cu tin 16 docente cu a termina nan studio y no tin trabao pa nan. Nos tin informacion cu tin mas maestro ta bandona Aruba pa bay residencia na Hulanda, paso eynan ta wordo miho paga y miho beneficio di trabao. E werksternan for di aña pasa prome cu eleccion a wordo teni na linea pa gana nan voto y pa despues duna nan un bon schop. Awor gobierno ta laba man y a tira nan den scochi di SKOA. Nos por mira cu nos isla ta wordo goberna manera un galiña sin cabez.

Nos salud mental mester un ayudo urgente y nada ta wordo haci pa trece un cambio. No ta for di awor sino ta for di aña pasa nos di partido Curpa a busca informacion riba e aspecto aki. Nos por a tende cu si Respaldo no haya e finanzas cu nan mester, nan no lo por duna un servicio optimal y nos salud mental lo ta den un problema hopi serio. Gobierno no ta aloca fondo pa salud mental y ta un



institucion cu no por neglisha. Esunnan cu mester ricibi ayudo no ta hay'e pa falta di finanzas. For di tempo cu Aruba a haya su Status Aparte ningun gobierno a haci algo pa e institucion aki. Si no tin fondo e personanan aki lo bay riba caya y e prome yama ta nos cuerpo policial. Nos no mester lubida kico a pasa cu un polis caba. Esaki no ta solamente polis sino henter nos pueblo ta wordo poni den peliger sin cu tin mester.

Lamentablemente nos pueblo no por spera un alivio tampoco. Alcontrario nos pueblo lo mester siña aun mas pa hala faha mara paso mas medida ta na caminda. Esaki nos por a conclui despues di a lesa cu nos Prome-Minster ta haci todo por todo pa evita un "aanwijzing". E ta un berguensa pa constata cu nos tin un gobierno cu no ta cumpli cu locual e la bisa. Un gobierno cu ta papia hopi pero ta haci nada. Un gobierno sin integridad. Esaki ta e gobierno cu ta marca historia di ta e peor gobierno cu nos isla tabata tin. Un gobierno mal bruha. Nos isla ta pasando den un crisis cu un gobierno sin direccion. Nos pueblo lo mester bay tene duro pa locual cu ainda falta paso ta casi sigur cu schoolgeld lo bay aumenta si ta SKOA lo mester bay paga e werksternan.
Pa nos di partido Curpa locual ta pasando no ta nada nobo paso un gobierno socialista/comunista locual cu tin e intencion pa destrui su propio pais. Un gobierno cu ta forma parti di metanan di desaroyo sostenibel di United Nations cu tin e obligacion di implementa e agenda 2030. Un agenda cu riba papel ta mustra bunita, pero den realidad ta destruccion di un pais. E agenda 2030 ta bin di elite nan mundial cu ta scondi cu kier bin cu un gobierno mundial pa asina goberna nos tur.

Rond di mundo nan sa di infiltra nan alumnonan den gobiernonan y ta lobo bisti den trahe di carne cu awor kier saca na huñanan. Nan no tin amor pa pueblo. Gobiernonan manera Canada, Francia, Italia, Austria, Spañe, Hulanda y Australia ta alumnonan di e World Economic Forum. Busca e significado di e great reset. E lema di e forum ecomico mundial: lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Pronto nan ta bin cu bo no mag tin auto mas paso a nan kier goberna bo bida. Nos gobierno di Aruba tambe ta afilia cu e organisacion aki y p'esey nos mester habri nos wowo y mira e realidad.

SER ta considera haci un estudio riba impacto di imigracion riba mercado laboral



Cua ta e impacto cu imigracion tin riba economia di Corsou? Kico ta e efecto e proceso aki tin riba finansa di gobierno? Di cua forma ta aplica maneho pa integra trahadonan stranhero riba mercado laboral local? E maneho aki ta den concordancia cu esfuersonan cu ta wordo haci pa actualisa y modernisa mercado laboral local conforme loke a ser palabra cu Hulanda den e pakete di pais (Landspakket, y si esey ta e caso, con esaki ta relata su mes na e obhetivo strategico di e gabinete actual, manera formula den e programa di gobernacion pa e periodo 2022-2025, pa aumenta participacion laboral di ''yiunan di tera" durante e periodo di gobernacion aki? Ki tipo di formanan di cooperacion i of aliansanan strategico por ser establece pa responde di un forma eficaz riba ultimo desaroyonan cu tin den ámbito di migracion, participacion laboral y mobilidad laboral na Corsou?

Conseho Social Economico (SER) ta considerando e posibilidad pa haci un estudio extenso cu posiblemente lo por duna un contesta riba e preguntanan ariba menciona y otro preguntanan relata na nan. E estudio aki lo ta un continuacion di e simposio cu a tuma luga dia 9 y 10 di mei 2019 na Willemstad, Corsou, y cu a ser organisa conhuntamente cu e consehonan social economico di Aruba y di Sint Maarten, riba e tema central "Migracion y desaroyo economico; desafionan y opcionnan pa maneho".

Entretanto, como resultadonan concreto di e simposio ey, SER di Corsou a publica dos estudio na 2020 y 2021. E prome estudio ta trata di e futuro di e seguro general di behes, AOV, caminda a analisa sostenebilidat di e fondo di AOV haciendo uso di diferente scenario di migracion (https://ser.cw/files/2020/03/036-2020-SER.pdf). E di dos estudio, realisa pa SER, a concentra su mes riba e contribucion cu olanan migratorio, a bini ta haci durante decadanan na desaroyo sosial-ekonómiko di Corsou (https://ser.cw/files/2021/06/054-2021-SER-1.pdf).

Entre otro, como consecuencia di e crisis di COVID-19 y e guera entre federacion Ruso y Ukrania, costonan di transporte na nivel mundial a aumenta drasticamente, igual cu prijsnan di combustibel y di grano, loke a conduci na un aumento di e tasa di inflacion na Corsou te na 5,1 porshento na juni 2022 (Oficina Central di Statistik, CBS) debi na e fuerte dependencia di importacion nan. Pa un parti, debi na e desaroyonan y acontesimentonan aki, e dinamica riba mercado laboral local tambe a cambia. E panorama ainda ta uno cu ta caracterisa su mes pa un nivel di desempleo general halto y inaceptabel (19,1%), specialmente bou di hobennan (42,2%), aunke tin señalnan positivo cu lo start cu proyectonan nobo cu lo conduci na aumento di empleo a mediano plaso. Tambe tin desaroyonan faborabel den e sector di hospitalidad – un di e pilarnan principal economico di e isla – caminda tambe ta spera ku esakinan lo conduci na un aumento di demanda di forsa laboral.

E pregunta central aki ta si e capacidad y/of forsa laboral disponibel riba mercado local, cu actualmente no ta activo, por wordo utilisa cu suficiente eficacia, y si esey ta e caso, cua ta e condicionnan basico cu mester cumpli cune. Si di otro banda uso eficaz di e forsa laboral no activo aki no ta prepara suficientemente pa por atende cu demandanan nobo riba mercado laboral, ki combinacion di instrumentonan di maneho (cursonan di recapacitacion y preparacion di "yiunan di tera" en combinacion cu un maneho di migracion planifica y bon guia por desplega.

Den e cuadro aki, SER ta considerando seriamente e posibilidad di conduci y publica un otro estudio, manera ya menciona, den cua e temanan aki lo ser analisa y cua ta e oportunidadnan y retonan cu por identifica cu tin relevancia pa maneho gubernamental, economia n y mercado laboral, parcialmente cu bista riba formulashon di prinsipionan di maneho pa optimalisá partisipashon riba merkado laboral di Corsou na interes di un crecemento economico ekilibra y duradero.

Ainda tin cu discuti, con, den ki forma y den ki termino di tempo lo inicia cu e estudio. Loke ta significativo, sinembargo, ta e reconocimento cu un estudio di tal indole, realisa pa un organo consultivo di gobierno di parlamento, esta SER, lo por duna un contribucion substancial na realisacion di e obhecionnan manera formula den e programa di gobernacion 2022-2025 di e gabinete aktual cu ta basa pa un gran parti riba e acuerdo di gobernacion di april 2021, e pakete di pais, cumbini cu Hulanda, y e obhecionnan di desaroyo sostenibel, e asina yama Sustainable Development Goals (SDG's) di Nacionnan Uni.

Gezaghebber interino Oleana ta ricibi unidad di exploracion di Ehercito Real



E unidad di exploracion di Ehercito Real cu actualmente ta na Boneiro, recientemente a haci un bishita cerca gezaghebber interino Nolly Oleana. Mayor Rian van der Meer y mayor Arthur Duursma a haci entrega di e buki 'Boreel', den cua ta describi historia di e rezjimènt cu e unidad ta cay bou di dje.

E unidad di exploracion ta na Boneiro pa haci ehercicio y hunto cu esaki inventarisa tambe caracteristicanan di nos isla, cu por yuda den caso di prevencion y combatimento di eventual calamidadnan.



Utrecht lo construi 1,500 vivienda cu fondo nacional

(NLTimes) - 7 municipalidad den e region di siguridad Utrecht lo constriui 1,500 vivienda flexibel pa otro aña.

E gobierno nacional a aloca 18 miyon euro pa e casnan temporario aki cu e intencion di ta pa studiantenan, personanan buscando nan prome cas, refugiadonan y personanan den e sector local cu ta buscando un vivienda.

Utrecht lo ricibi 1,000 casnan flexibel. E otro 500 lo ta na Nieuwegein, Rhenen, Bunnik, Wijk by Duurstede, Bunschoten y IJsselstein, NOS a reporta.

“Viviendanan flexibel ta casnan cu lo ta temporario pero den un localidad designa pa termino largo,” e region di siguridad a bisa. E casnan lo ta den uso pa 10 pa 15 aña. E idea ta pa e personanan eventualmente muda di un cas flexibel na un cas permanent. E region tin plan di construi 100,000 casnan permanent den e añanan binidero.

“Hopi esfuerso y dedicacion” lo yuda e municipalidadnan aki logra cu e casnan flexibel aki keda cla pa otro aña, Sharon Dijksma, alcalde di Utrecht y preisdent di e region di siguridad a bisa na e noticiero. “E urgencia ta sumamente grandi. Tin un gran escasez di vivienda den nos region. Nos tin demasiado persona riba nos lista di espera.” El a yama e casnan aki un “solucion mientras cu ta realisa casnan permanent.”

Mas Famia na Hulanda no por cubri gastonan escolar



(NLTimes) - Na comienso di e aña escolar, mas y mas famia na Amsterdam ta enfrentando problema pa cubri e gastonan escolar y provee nan yiunan cu e articulonan escolar necesario.

Agencianan di ayudo den e capital Hulandes a nota un crecemento explosivo den e cantidad di peticion pa ayudo, Parool a reporta.

Stichting Leergeld Amsterdam ya caba a ricibi 3,002 peticion pa ayudo den cumpra bais pa core bay scol, bukinan, laptop y zapato pa gym pa e aña escolar binidero y cu a caba di cuminsa. Den e aña academico anterior, e fundacion a yuda un total di 3028 persona.

“El a aumenta specialmente den lunanan recien,” Carolien de Jong, manager na Stichting Leergeld Amsterdam a splica Parool. “Nos ta complementario. Esaki ta nifica cu solamente ora e personanan no ta cualifica pa e facilidadnan municipal, cual ta enfoca mas riba persona cu salario minimo, nan por bini cerca nos. Nos no ta mira e entrada, sino loke ta resta despues di cubri tur gasto den e hogar.”
Pa causa di inflacion y prijs di energia cu ta keda aumenta, “mas y mas persona di ingreso medio ta enfrentando problema y ta acudi na nos,” De Jong a expresa. “Aña pasa, nos a ricibi 67 aplicacion pa articulonan di scol basico manera buki y pen. E aña aki ya caba nos a ricibi 87. Esaki ta mustra e necesidad agudo cu famianan ta enfrentando actualmente. Bo por gasta placa un solo biaha, y mas placa inverti den cubri gastonan di cas, ta nifica menos placa pa inverti den e demas gastonan cu tambe ta necesario.”

Reunion di Camaranan di Comercio Y Industria di Caribe Hulandes (DCCC)



Siman pasa e miembronan di e asociacion di Camara di Comercio y Industria di Caribe Hulandes (DCCC) a reuni na Corsou. Durante e reunion a discuti varios asunto relaciona cu e economia di e islanan Caribe Hulandes y a intercambia ideanan encuanto nan servicio.

Alabes, a delibera riba e “Landspakket”, relacion cu Venezuela, reglanan nobo di registro di negoshinan y con pa mehora e conexion economico di e islanan. DCCC ta consisti di Camara di Comercio di Aruba, Bonaire, Corsou, Sint Maarten, Saba Y Sint Eustatius cu ta representa mas di 65.000 empresa en total.

Despues di un dia fructifero di delibera riba diferente topiconan y intercambia conocemento y ideanan, e miembronan di DCCC a firma un documento cu 3 punto cu ta importante pe e economia di e islanan:
1. Camaranan di Comercio y Industria ta apoya e implementacion di “Landspakket” pa aumenta e resilencia di e economia di e islanan di reino. Alabes, ta considera esencial pa e reforma fiscal, social, economico y laboral conduci na un mehoracion sostenibel. Den e documento tambe ta declara cu ta fundamental pa tin un enfoke holistico y integral y cu e participacion significativo y oportuno di e stakeholdersnan ta di sumo importancia. Ademas ta enfatisa cu pa aumenta e transparencia di e reformanan, mester pone e recomendacionnan disponibel pa publico.
2. Pa habri frontera cu Venezuela mas pronto posibel teniendo den interes di nos comunidadnan y pa promove y facilita comercio.
3. Pa stimula y promove e comercio entre e islanan di e manera mas economico y mehora e conexion economico entre e islanan.

E documento a wordo firma door di Sr. W. Jonckheer, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Corsou, Sr. H. Groot, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Bonaire, Sr. H. Van Xanten Presidente di Camara di Comercio y Industria di Saba y Statia, Sra. J. Carty, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Sint Maarten y Sra. M. Kock, Presidente di Camara di Comercio y Industria di Aruba.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA
Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA BENDE
Un Mata di Coco chikito y un grandi, algun Adenium of Desert y Lizimbein di diferente tamaño
Tel. 566 8167

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
Suzuki Swift 2010
automatic 5 porta.
powerwindow, keuring 2024
light tint
Prijs Fls.14.000
Tel. 561 8226 /731 3194

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
Di oranan di merdia: 36 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:52 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento:
modera for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical lo pasa den region bay west durante proximo 24 ora. Esaki lo soro pa un awasero pasahero te breve principalmente den oranan di marduga y Diamars mainta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/30/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.35	1.37	1.39
CHF	183.32	184.04	184.84
GBP	2.02	2.07	2.13
JPY	127.78	128.95	130.24
EUR	176.95	178.57	180.36
DKK	23.01	23.73	24.53
NOK	17.29	18.01	18.81
SEK	15.72	16.44	17.24

For amounts up to Afl. 100,000

Ban coopera cu nos hobennan, pa nan por representa Aruba na Portugal

Kico ta Jornada Mundial di Hubentud?

World Youth Day (WYD) of Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) of Jornada Mundial di Hubentud (JMH) ta un encuentro di hobennan, cu ta bini hunto for di tur parti mundo, pa topa cu Papa.

E ta tambe un peregrinacion, un celebracion hubenil, un expresion di Iglesia universal y un momento intenso di evangelisacion pa nos hubentud.
Apesar cu esaki tin un identidad Catolico, ta hopi evidente cu WYD ta habri su portanan pa tur hoben sin importa con cerca of aleha e ta di Iglesia.



E ta ser celebra na nivel Diocesano, cuminsando for di diadomingo di rama y despues di cada dos, tres of cuater aña, Papa ta scoge un ciudad pa hospeda e encuentro internacional y caminda cu Papa mes lo ta presente pa ta hunto cu e hubentud. E encuentro aki ta trece miyones di hoben hunto pa celebra nan fe y sentido di ta pertenece na Iglesia.

For di e prome encuentro na Roma na aña 1986, WYD a proba di ta un laboratorio di fe, un luga caminda vocacion pa matrimonio y bida consagra ta nace. Tambe e ta un instrumento pa evangelisacion y transformacion di Iglesia.



E enfoke ta pa promove na tur participante un experiencia di un Iglesia universal, tambe pa stimula y anima cada un pa un encuentro personal cu Cristo Hesus.
E ta un estimulo nobo di fe, speransa y caridad di henter e comunidad di e ciudad cu ta anfitrion di e encuentro aki.

Cu e hobennan como e protagonistanan, WYD ta busca pa promove paz, unidad y fraternidad memey di persona- y nacionnan rond mundo. E ultimo WYD tabata na Panama na 2019, caminda obispo y varios pastoor a compaña e hobennan di e seis islanan Hulandes. E siguiente WYD ta bay ta na 2023 na Lisboa, Portugal!

Ban coopera cu e hobennan di Aruba
E hobennan cu ta bay representa Aruba na WYD na 2023 na Portugal, ta den nan ultimo siman pa recauda fondo pa nan prome actividad, cu ta e Bingo cu Bingo Aruba cu ta bay tuma luga diasabra 3 di september via canal 48 Diario TV pa 7:00 pm. Tu loke recauda, lo wordo uza pa e gastonan di e hobennan so.

Durante e weekend di 27 y 28 di augustus lo tin hoben- y miembronan di Pastoral Hubenil Aruba (PHA) riba tereno di e diferente parokianan, bo por acerca nan pa duna bo cooperacion.

Por bay na e outletnan: Shiribana Bingo Center, Queen Euro Bingo Center y Pineapple Express Aruba. Tambe por tuma contacto cu PHA via cel 593-6066, 662-9659 of WhatsApp 565-7176.
Di antemano PHA ta gradici bo pa bo cooperacion generoso!

‘Time for taxes’

Everything Small Business Owners & Entrepreneurs need to know about filing taxes

Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) kier a invita tur esnan cu tin un negoshi existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi pa asisti na su workshop di: ‘Time for taxes’.

E workshop lo tuma luga, diamars, dia 6 di september 2022 y ta duna door di Departamento di Impuesto (DIMP).

Algun topiconan:
Inkomsten y winstbelasting;
Administratieplicht;
Aangifteplicht;
Toepasselijke belastingen, manera BBO, LB and primanan social;
Kico tur mester tene cuenta cu ne y con pa aplica esaki ora bo tin un negoshi.

E workshop aki ta completamente GRATIS y ta tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza, di dos piso di 9.00 am pa 12.00 pm.
Pa tur empresario existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi y cu kier atende e workshop aki mester registra via e siguiente link:

https://www.eventbrite.nl/e/time-for-taxes-free-workshop-presented-by-dimp-for-business-owners-tickets-408966689377

Si acaso mester di mas informacion por jama nos na telefon #: 521-2440/ 521-2439. Cupo ta limita, nos ta wardabo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yud'abo cu tur informacion y guia necesario.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus a bini na oriya, no pa busca sabinan ni rico. E la bin busca mi pa mi sigui E."

Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Eric Oswald "Walty" Croes
Ex-empleado di LAGO y conoci como tugmaster Chaly of Walty di Shoshoro
*10 october 1933 – †26 augustus 2022

Esposa:
Maria del Valle (Vallecita) Croes-Buckley

Yuinan:
†David Croes
Gladys Kock

Rumannan:
Carlos y Berta (Betty) Croes-Croes y famia
Siegfried (Frido) y Filomena (Mena) Croes-Eduwardo y famia
Rolin y Irena Croes-Verheyen y famia
Violeta y †Charles (Chaly) Lampe-Croes y famia y Simeon Thiel
Carla y †Adriaan (Aad) Klijn-Croes y famia
Rita y Juan Tromp-Croes y famia
†Erica Croes
Daniel Geerman y Martin Wijker

Swa y Cuñanan:
Ramon Buckley y famia
Aurealo (Yeyo) Buckley y famia
Aida Ledezma-Buckley y famia
Lilia Ras-Buckley y famia
Miriam Buckley y famia
Olga Buckley y famia
Sonia Mc. Gowty-Buckley y famia
Angelina Buckley

Primo- y primanan, ihanan, bisiñanan, amigo- y amiganan y demas famia:
Croes, Buckley, Kock, Eduwardo, Verheyen, Lampe, Thiel, Klijn, Tromp, Geerman, Wijker, Ledezma, Ras, Mc. Gowty, Lacle, Rasmijn, Curiel, Wever, Koolman, Henriquez, Martes, Kelly, Rodriguez-Decarli.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

Acto di condolencia y despedida ta tuma lugar diaranson, 31 di augustus 2022 di 9:00am pa 11:00am na Aurora Funeral Home. Respons ta cuminsa 10:30am. Cremacion ta tuma lugar despues den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus a bis'é: 'Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri. I niun hende ku tin bida eterno, lo no muri nunka mas.
Huan 11: 25-26

Nos ta anuncia fayecimento di



Albertico Paesch
*28-01-1960 - †18-08-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



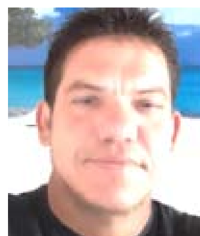
Sra. Olga L. Odor-Tromp
*06-07-1931 - †28-08-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Mario F. Arends
Mihor conoci como: "Mayoonchi"
*19-11-1974 - †30-08-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Marlene Y. Taytelbaum-Mendeszoon
*05-01-1938 - †30-08-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Jose B. Andrade do Salão

Ruman di nos colega Lourdes Maduro-Vieira do Salão

Gerencia, Staf y Personal di Delta Blue Electronics kier a extende palabran di profundo condolencia pa Lourdes y henter famia.

Hopi forsa den e momentonan difícil aki cu Jose sosega na paz

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Señor José Bernadino Andrade Do Salâo
Lid in de Orde van oranje-Nassau
Coach Salâo di CBN
Cariñosamente conoci como Salâo
⋆ 28-09-1950 - † 28-08-2022

Mayornan: †Jose Vieira do Salâo y †Teresa Correia de Andrade
Su esposa: Dolores Krozendijk
Yiunan:
Indira Andrade Do Salâo
Gregory Tobel & Inda Tobel
Jerry Willemsberg & Katarina
Jair Andrade Do Salâo & Ysmay Orman
Jennifer Andrade Do Salâo
Jason Andrade Do Salâo y Hidie Martinus
Rumannan:
Teresa y Jeff Franken
Mario Vieira do Salâo
†Carlos Vieira do Salâo
Lourdes & Edgard (Broertje) Maduro
Nietanan y Nietonan:
Rosa, J.J, Sjadey, Zairy – ann, Nigel, Ian, Mason, Inari, Isac, Iron
Bisa nieto:
Noah
Iha: Eddy Tromp y Elisabeth Gomez Da Silva

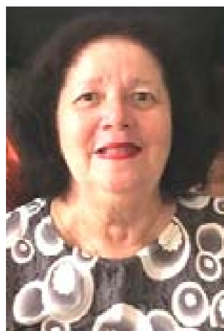
Cuñanan y Suanan
Famia Krozendijk, Vaneis, Richardson, Campos, Kemp, Bruleson, Balesta, De Jager, Uelloa Leal y Dandus
Padrino:
Pader Bernadino Andrade na Madeira
Sobrinonan y Sobrinanan cu ta semper den su curason. Tur primo y primanan, bisiñanan stima, bon amigonan Manuelito Da Silva, Franklin Sofia, Roland Becker y Minister Endy Croes. Baseballistanan y amigonan di e famia grandi di Centro di Bario Noord (CBN).
Demas famianan: Vieira Do Salão, Correia De Andrade, Maduro, Tromp, Monart, Orman, Kock, Kelly, Gomez Da Silva, Vargem, Cabral de Andrade Famia na Curaçao, Venezuela, Madeira, Brazil, Merca, Panama, Hulanda y Comunidad Portugues aki na Aruba.
Acto di condolencia lo tuma luga na Aurora Funeral Home diahuebs 1 september 2022 pa di 7:00 pm te cu 9:00 pm. Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 2 september 2022 for di 2:00 pm pa 4:00 pm den misa pro Cathedral San Fransisco. Despues lo sali pa santana Catholico na Oranjestad

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith. Now there is in store for me the crown of righteousness, which the Lord, the righteous Judge, will award to me on that day—and not only to me, but also to all who have longed for his appearing. Salmo 2 Timothy 4:7-8"

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di



Sra. Vda. Ilse Marie Henriquez- Samson
Mihor conoci como " Ilse "
⋆21 -September-1949 - † 24 -Augustus-2022
Vuida di defunto Sr. Dominico Rafael "Fai" Henriquez

Na nomber di su:

Yiu: Kenneth (Kenny) y casa Solange Henriquez-Leung

Nieta y nietonan: Cady, Kevin, Xylon y Chelsea Henriquez

Rumannan: Dolfi Jansen y Ina Jansen-Martis, †Albert Chundro y Laura Chundro-Hopmans, Eddy Samson, † Leyla Leyba-Samson, Johnny Samson, Leo Samson y Mercedes Samson-Croes, Kenneth Samson y Carla Samson-Wix.

Cuñanan y Swanan : Nestor Henriquez, Isidro y Reina Henriquez–Zievinger,
Marcial y Marisella Henriquez-Tromp, Glenda y Benito Tromp-Hek
Johnny Holsman, Janet Holsman, Greta y Hassan laarsi-Holsman
Nelson y Mercedes Holsman-Rosario, Humphrey y Delia Holsman-Padilla
Ruben Holsman, Roy Holsman, Shirley Holsman

Suegra di su yiu: Sandra Eckmeyer
Suegro di su yiu: Albertico (Tico) Leung

Sobrino y sobrinanan, comer y compernan y tur ihanan.

Primanan y Primonan na Aruba, Suriname y Corsow

Bon Bisinja pega: Isma y Martiza

Ancianonan y rumannan di Faith Revival Church
Ex colega nan di SETAR

Demas famia:

Samson, Henriquez, Jansen, Leung, Eckmeyer, Martis, Chundro, Hopmans, Leyba, Croes, Wix, Albus, Bikker, Comvalius, LoFoSang, Rasmijn, Nicolas, Mc Bene Courtar, Krind, Perse, De Cuba, Holsman, Zievinger, Tromp, Hek, laarsi, Rosario, Padilla, Dirksz, Kock, St.Jago, Cecilia, Schoop, Werleman, Brokke, Briezen, Faro, Almary, Nedd, Seraus, Themen.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Acto di entiero lo tuma luga diahuebs 01 di september 2022, e difunto lo ta di 2:00 pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home na cumana y despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

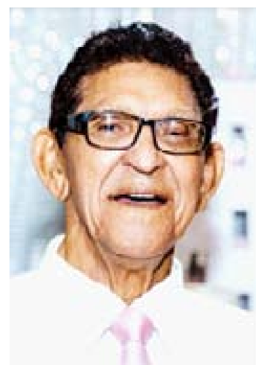
Lamentabelmente despues di entiero nos NO ta ricibi bishita di condelencia na cas

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa. 'Salmo:23'

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero agradecido pa su legado, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Leandro Franken
Cariñosamente yama: "Lé", "Shon Lé",
⋆13-03-1936 - †28-08-2022

Mayornan: †Luis y †Maria Franken- van der Biezen

Na nomber di su:
Casa: Alejandrina (Olga) Franken-Winterdaal

Yiunan stima: Arline y Ursino Tromp
Francis y Luz Elena Franken
Omaira y Anthony Krozendijk
Omar y Maria del Carmen Franken
Gino Franken

Manera yiu: Soraida Boekhoudt

Nieto(a)nan: Lue-Ann y Harry, Jairzinio, Veloushka y Nigel, Francis Leandro, Luis Esteban, Miloushka, Yabib y MariaGemma, Diana Catalina, Yuli Andrea

Bisanieto- y bisanietanan:
Xenon, Xaylon, Qu-lainey, Xhary, Mirlaine, Kaylee, Mimi & Xander

Stima manera nietonan:
Adriana y famia, Rodrigo y famia, Lina y yiunan

Rumannan: Editha y †Mario Lumenier-Franken
Rufino y †Francisca Franken-Boekhoudt
†Mario y †Maria Franken-de Cuba
Carmen y Jorge Donata-Franken
Cuñanan: †Simona y †Dufi RASMIJN y famia
†Maria y †Poly KELLY y famia
Luisa y †Chido FELICIANA y famia
Lucia WINTERDAAL
Rita y †Alex WERLEMAN y famia

Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan.
demas famia, gruponan di oracion Parokia Santa Filomena, bisiñanan, conocirnan y amistadnan mucho hopi pa menciona

Ta keda invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 1 sept. 2022 di 2:00 pa 4:00 pm na Parokia Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana catholico na Paradera.

Nos disculpa si den e momento di tristeza por a lubida riba un of mas famia.
Despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Abortion ban faces exceptions fight in South Carolina House

COLUMBIA, S.C. (AP) — South Carolina House members began a debate Tuesday on a new total ban on abortion with no exceptions for pregnancies caused by rape or incest even as some Republicans in the GOP-dominated chamber suggested they can't vote for the bill as written.



But if the exceptions are put into the bill, the chamber's most conservative members could join with Democrats to kill the bill, too.

On the day before the debate, one of the most conservative House lawmakers said 20 Republicans signed his letter saying they would not commit to voting for the total ban with the rape and incest exceptions, which with the 43 Democrats' votes against would be enough to kill the bill.

Less than an hour after debate began, lawmakers voted on changing the bill to include the rape and incest exceptions. It failed on a 75-25 vote, with almost all the House's Democrats joining more conservative Republicans.

Some form of the exceptions could come back later in the debate, but it was an indication Democrats want to force Republicans to have to vote on an extreme form of the legislation.

Other changes voted down early in the debate included language supporters said would protect in vitro fertilization and birth control, and proposals that would make it a misdemeanor with a maximum two-year prison sentence if a pregnant woman "intentionally commits an abortion."

South Carolina currently has a six-week ban but the South Carolina Supreme Court suspended the law earlier this month while the justices decide on a Planned Parenthood lawsuit that says the ban is an unreasonable invasion of privacy under the state constitution. The decision leaves South Carolina's abortion ban at 20 weeks for now.

Supporters of the total ban in South Carolina want to follow the lead of Indiana, which earlier in August passed a total ban to go into effect on Sept. 15 with exceptions for rape, incest and if the mother's life is in danger. West Virginia's House and Senate couldn't agree on stricter abortion rules in a July session.

Thirteen states have so-called trigger laws designed to outlaw most abortions when the U.S. Supreme Court threw out the constitutional right to end a pregnancy in June.

South Carolina leaders have watched those developments carefully, as well as events several weeks ago in Kansas, where nearly 60% of voters rejected a ballot measure that would have allowed the state's conservative Legislature to ban abortion. Republican Donald Trump received 56% of the 2020 presidential vote in Kansas. Trump won 55% in South Carolina.

Republican leaders in the South Carolina House allowed for the speaker to call the special session after the leak of a draft opinion indicating the U.S. Supreme Court would allow states to ban abortion. Lawmakers started working on the total ban after Roe v. Wade was overturned in June.

The bill currently allows abortions if a mother's life is in danger and then lists a number of different medical emergencies that would fit into that exception.

The South Carolina House has 80 Republicans, 43 Democrats and one vacancy. The bill needs a majority vote to be sent to the Senate, where stricter bans on abortions have seen tougher fights.

Prosecutors rest in R. Kelly's trial-fixing, child porn case

CHICAGO (AP) — Prosecutors rested their case Tuesday at R. Kelly's federal trial in Chicago after presenting two weeks of evidence and testimony from four Kelly accusers in their bid to prove the singer enticed underage girls for sex, produced child pornography and successfully rigged his 2008 state trial.

Among the last prosecution witnesses was a 42-year-old woman who went by the pseudonym "Nia." Taking the stand Tuesday morning, she was the fourth and final accuser to testify against Kelly at the trial in his hometown. A fifth accuser, who prosecutors had said would testify, never did. They didn't explain why.

The highlight of prosecutors' case was testimony by a 37-year-old woman who used the pseudonym "Jane" and described Kelly sexually abusing her hundreds of times starting in 1998 when she was 14 and Kelly was around 30.

Jane's testimony is vital to the charge accusing Kelly of fixing his 2008 child pornography trial, at which he was acquitted. She testified that Kelly and his associates threatened and paid off her and her parents to lie to a grand jury before the 2008 trial.

Legal teams for Kelly and two co-defendants now get their chance to attack the government's case. U.S. District Judge Harry Leinenweber told jurors they would have Wednesday off, then return to listen to the first defense witnesses Thursday. Closing arguments are in the middle of next week.

Defense attorneys haven't said if Kelly might testify. He didn't testify at his earlier federal trial in New York, where a judge sentenced him in June to 30 years in prison for convictions on racketeering and sex trafficking charges. A conviction in Chicago could add years to that sentence.

Kelly's 2008 state trial revolved around a video prosecutors said showed him sexually abusing Jane. She did not testify at that trial, but told jurors this month that she was the child in the video and Kelly was the adult man.

Kelly sold millions of albums even after allegations about his abuse of young girls began circulating publicly in the 1990s. Widespread outrage over his sexual misconduct didn't emerge until after the #MeToo reckoning and the 2019 docuseries "Surviving R. Kelly."

Two Kelly associates, Derrel McDavid and Milton Brown, are co-defendants at the Chicago trial. McDavid, a longtime Kelly business manager, is accused of helping Kelly rig the 2008 case. Brown is charged with receiving child pornography. Like Kelly, they have denied wrongdoing.



Biden to talk crime, gun control in swing state Pennsylvania

WILKES-BARRE, Pa. (AP) — President Joe Biden on Tuesday arrived in Pennsylvania to talk up his administration's plans to prevent crime, an issue that has become potent politically both in this state and nationwide ahead of November's midterm elections.

It's Biden's first of three trips in the coming week, underscoring the state's role as a key political battleground, and it comes days before former President Donald Trump hosts his own rally in Pennsylvania on Saturday.

The White House said Biden will use his Tuesday visit to call out Republicans for opposing his proposal to restore a ban on assault-style weapons.

Both parties worked together in a rare effort to pass bipartisan gun safety legislation earlier this year after massacres in Buffalo, New York, and Uvalde, Texas, but Biden has repeatedly said more needs to be done.

As a U.S. senator, Biden played a leading role in temporarily banning assault-style weapons, including firearms similar to the AR-15 that have exploded in popularity in recent years, and he wants to put the law back into place.

Biden's speech at Wilkes University in Wilkes-Barre comes as Democrats try to blunt Republican efforts to use concern about crime to their advantage in the midterms.



It's a particularly fraught issue in Pennsylvania, a key swing state where a U.S. Senate seat and the governor's office are up for grabs.

The Republican candidate for governor, Doug Mastriano, accuses Democrat Josh Shapiro of being soft on crime as the state's twice-elected attorney general, saying at one recent event that crime has gone up on his opponent's watch and that Shapiro "stands aside" as homicides rise across Pennsylvania.

Homicides have been increasing in Pennsylvania, but overall crime seems to have fallen over the last year, according to state statistics.

As attorney general since 2017, Shapiro has toured the state discussing the need to crack down on gun trafficking and ghost guns, and to recruit more police officers. Last December, he said that state agents and Philadelphia police officers working together had reduced the number of shootings in areas that were confronting gun violence related to drug trafficking.

Shapiro plans to attend Tuesday's event with Biden.

The Republican U.S. Senate nominee, heart surgeon turned television celebrity Dr. Mehmet Oz, has tried to portray the Democratic candidate, Lt. Gov. John Fetterman, as extreme and reckless on crime policy.

Fetterman has endorsed recommendations that more geriatric and rehabilitated prisoners can be released from state prisons without harming public safety. Oz and Republicans have distorted that into the claim that Fetterman wants to release "dangerous criminals" from prisons or that he's in favor of "emptying prisons."

Fetterman does not plan to be in Wilkes-Barre with Biden, but he's expected to march in Pittsburgh's Labor Day parade when the president visits Sept. 5. Biden also will be in Pennsylvania on Thursday for a prime-time speech that the White House said will address "the continued battle for the soul of the nation" and defending democracy.

It's unclear whether crime will end up as a pivotal issue in November.

Only 11% of U.S. adults named crime or violence as one of the top five issues they consider most important for the government to work on in the next year, according to an AP-NORC poll conducted in June. That's unchanged since December, and it's well below the percentage naming many of the other top issues for Americans.

Biden has tried to balance his approach to crime by acknowledging voters' fears and praising law enforcement, but also urging more accountability for officers.

He's rejected the activist slogan "defund the police," which Republicans have used as a cudgel against Democrats in general, by calling for more money for cops.

Jean-Pierre said Monday that Biden will speak in Wilkes-Barre about the "simple basic notion that when it comes to public safety in this nation, the answer isn't to defund the police, but to fund the police."

Biden also plans to talk about the Jan. 6 attack on the U.S. Capitol and the role that law enforcement played in defending Congress. He previously focused on that issue in a virtual address to the National Organization of Black Law Enforcement Executives on July 25.

Biden has laid out a $37 billion plan for addressing crime and boosting law enforcement resources. He wants Congress to spend $13 billion to help communities hire and train 100,000 police officers over five years. Another $3 billion would go to clearing court backlogs and resolving cases involving murders and guns, and $5 billion more would go to support programs that could help stop violence before it occurs.

Storms blamed in deaths of 3 in Michigan, Ohio, Arkansas



MONROE, Mich. (AP) — Severe storms that brought damaging winds, heavy rains and flash flooding to parts of the Midwest and the South were blamed for the deaths of three people, including two children in Michigan and Arkansas as well as a woman in Ohio.

Monday's storms also knocked out electrical service to hundreds of thousands of homes and businesses in Indiana and Michigan, with dozens of schools canceling classes in Michigan alone on Tuesday because of power outages.

In the Michigan city of Monroe, a 14-year-old girl was electrocuted Monday night in the backyard of her home after coming into contact with an electrical line that was knocked down by a thunderstorm, the public safety department said in a Facebook post.

And in the Detroit-area community of Warren, two boys were hospitalized — including an 8-year-old who was in critical condition — after one of them touched a downed power line Tuesday morning, The Detroit News reported, citing a fire department official.

In Arkansas, an 11-year-old boy died after he was swept into a storm drain during heavy rainfall Monday, authorities said.

In Ohio, a woman was killed Monday night when a tree fell on her behind her home in Toledo just as a strong storm moved through the area, the city's fire department said. Her name and age were not released.

The storms were widespread in states including Michigan, Ohio and Indiana. Tree branches and power lines fell while winds gusted as high as 58 mph (93 kilometers per hour) at Battle Creek Executive Airport in Michigan and 60 mph (96 kilometers per hour) in Huntington, Indiana, the weather service reported.

Danube drought reveals parts of hidden World War II history

PRAHOVO, Serbia (AP) — The worst drought in Europe in decades hasn't only scorched farmland and hampered river traffic, it also has exposed a part of almost forgotten World War II history: The hulks of dozens of World War II German battleships have emerged from the Danube River as its water levels have dropped.

In the middle of the mighty river separating Serbia and Romania near the Serbian port of Prahovo, a rusty hull, a broken mast where the swastika flag used to fly, an upper deck where a command bridge used to be, a barrel that could have been holding fuel — or even explosive materials — lean on a pebblestone dune that has emerged from the water.

The ships, some still laden with munition, belonged to Nazi Germany's Black Sea fleet that was deliberately sunk by the Germans as they retreated from Romania as Soviet forces advanced.



Historians say up to 200 German warships were scuttled in September 1944 near Prahovo in the Danube gorge known as The Iron Gate on the orders of the fleet's commander as they came under heavy fire from the Soviets. The idea behind the deliberate sinking was to at least slow down the Soviet advance in the Balkans. But it didn't help as Nazi Germany surrendered months later, in May 1945.

The unusually hot weather across Europe this summer was linked by scientists to global warming and other factors. The dropping water levels created dangerous conditions for shipping on many rivers on the continent, including the Danube, Europe's second-longest river that flows through 10 nations. Authorities in Serbia have used dredging to keep vessels moving.

The wrecks appearing from the depths are an impressive sight, but they have caused decades of trouble for those using the river, and now the Serbian government, with European Union support, is planning to do something about them.

Some of the wrecks were removed from the river by the Communist Yugoslav authorities right after the war. But most of them remained, hampering shipping, especially in summer when water levels are low. For years there were plans to take the ships out of the muddy waters, but the operation was considered too risky because of the explosives they carried and there were no funds to do it until recently.

Now, the European Union and the European Investment Bank have agreed to provide loans and grants to finance the operation to remove some of the vessels near Prahovo in order to improve the traffic capacity of the Danube. The total cost of the operation is estimated at 30 million euros ($30 million), of which about 16 million are grants.

EU split over Russia visa ban, weighs Ukraine army training

PRAGUE (AP) — European Union nations were divided Tuesday over whether to slap a broad visa ban on Russian citizens, torn between a desire to ramp up pressure on President Vladimir Putin and concern about punishing people who may not even support his war on Ukraine.

The 27-nation EU already tightened visa restrictions on Russian officials and businesspeople in May, but calls have mounted from, notably, Poland and the Baltic countries — Estonia, Latvia and Lithuania — for a broader ban on tourists.

"There must be more restrictions on travel for Russian citizens," Latvian Defense Minister Artis Pabriks said.

"We cannot simply give bonuses to people which are supporting such presidents as Putin," he told reporters in Czech capital Prague, where EU defense and foreign ministers are meeting.

EU foreign policy chief Josep Borrell, who is chairing the talks, has said that a visa ban on all Russian citizens is unlikely to be agreed on. Germany and France are leading a push to tighten visa restrictions, rather than impose an outright ban. German Foreign Minister Annalena Baerbock expressed support for suspending more parts of the 2007 EU agreement with Russia, and to halt the issuing of multiple-entry or multi-year visas.

But Baerbock said it's important "that we don't deprive ourselves of what made it possible for us to allow persecuted people in Russia to leave very quickly."

"We should not punish those who have the courage to stand up against this regime," Baerbock said at a Cabinet gathering north of Berlin, from where she is due to travel to Prague on Wednesday.

Finland's foreign minister, Pekka Haavisto, said his country is worried about a kind of Russian "tourist route" through Helsinki airport. He said Finland will unilaterally slash the granting of tourist visas to Russians to 10% of their usual number from Sept. 1.

As of Thursday, Finland, which has the longest border with Russia of all EU countries, will only allow Russian citizens to apply for tourist visas on one day a week, and only in four cities in Russia.

Kremlin spokesman Dmitry Peskov said Tuesday that Moscow was closely following the EU visa discussions and described them as part of Western moves against Russia that are "irrational and bordering on madness." He warned that Moscow will retaliate if Russian citizens are targeted.

In talks earlier Tuesday, EU defense ministers weighed the possibility of setting up a training mission for Ukraine's beleaguered armed forces, but the bloc's countries disagree over what added value such an effort might bring.

Ukraine has provided the EU with a list of short- and long-term requirements, ranging from basic military training and organizing resistance to high-level instruction on the use of equipment or defending against nuclear and chemical weapons.

Several countries already provide military training on a bilateral basis, but some feel that it's important to throw the EU's combined weight behind the effort. The Netherlands highlighted new demining training that it's providing with Germany.



Vatican: Pope clearly condemns Russia's 'repugnant' war

ROME (AP) — The Vatican on Tuesday moved to defend Pope Francis from allegations he hasn't come down hard enough on Russia for its invasion of Ukraine, saying the pontiff clearly views the war launched by Moscow as "senseless, repugnant and sacrilegious."

Last week, Ukraine summoned the top papal diplomat to complain about recent comments by Francis. At an audience a day earlier at the Vatican, Francis had referred to a national Russian TV commentator who was killed by a car bomb in Moscow as a "poor girl."

Francis was speaking about the slaying of Darya Dugina, the daughter of right-wing Russian political theorist Alexander Dugin, who fiercely backs the war.



Russia has accused Ukrainian intelligence in the bombing, which Ukraine denies.

In his remarks, Francis also said orphans in Ukraine and Russia were among the "innocents" who have been victimized by the "insanity of war."

Ukrainian Foreign Minister Dmytro Kuleba summoned the Vatican ambassador to Kyiv last week and told reporters that "the Ukrainian heart is torn apart by the pope's words."

In a statement, the Vatican appeared intent Tuesday on doing damage control.

On the same day that the Ukraine slammed the pope's remarks, the head of the Russian Orthodox Church cancelled a planned meeting with Francis for September.

Francis has said he wants to go to Ukraine if that could further the cause of peace but so far logistics have made that trip impossible for the 85-year-old pontiff who has mobility issues.

Zombie ice from Greenland will raise sea level 10 inches

Greenland's rapidly melting ice sheet will eventually raise global sea level by at least 10.6 inches (27 centimeters) -- more than twice as much as previously forecast — according to a study published Monday.

That's because of something that could be called zombie ice. That's doomed ice that, while still attached to thicker areas of ice, is no longer getting replenished by parent glaciers now receiving less snow. Without replenishment, the doomed ice is melting from climate change and will inevitably raise seas, said study co-author William Colgan, a glaciologist at the Geological Survey of Denmark and Greenland.

Study lead author Jason Box, a glaciologist at the Greenland survey, said it is "more like one foot in the grave."

The unavoidable ten inches in the study is more than twice as much sea level rise as scientists had previously expected from the melting of Greenland's ice sheet. The study in the journal Nature Climate Change said it could reach as much as 30 inches (78 centimeters). By contrast, last year's Intergovernmental Panel on Climate Change report projected a range of 2 to 5 inches (6 to 13 centimeters) for likely sea level rise from Greenland ice melt by the year 2100.

What scientists did for the study was look at the ice in balance. In perfect equilibrium, snowfall in the mountains in Greenland flows down and recharges and thickens the sides of glaciers, balancing out what's melting on the edges. But in the last few decades there's less replenishment and more melting, creating imbalance. Study authors looked at the ratio of what's being added to what's being lost and calculated that 3.3% of Greenland's total ice volume will melt no matter what happens with the world cutting carbon pollution, Colgan said.

One of the study authors said that more than 120 trillion tons (110 trillion metric tons) of ice is already doomed to melt from the warming ice sheet's inability to replenish its edges. When that ice melts into water, if it were concentrated only over the United States, it would be 37 feet (11 meters) deep.

The figures are a global average for sea level rise, but some places further away from Greenland would get more and places closer, like the U.S. East Coast, would get less. Although 10.6 inches may not sound like much, this would be over and above high tides and storms, making them even worse, so this much sea level rise "will have huge societal, economic and environmental impacts," said Ellyn Enderlin, a geosciences professor at Boise State University, who wasn't part of the study.



This is the first time scientists calculated a minimum ice loss — and accompanying sea level rise — for Greenland, one of Earth's two massive ice sheets that are slowly shrinking because of climate change from burning coal, oil and natural gas. Scientists used an accepted technique for calculating minimum committed ice loss, the one used on mountain glaciers for the entire giant frozen island.

Pennsylvania State University glaciologist Richard Alley, who wasn't part of the study but said it made sense, said the committed melting and sea level rise is like an ice cube put in a cup of hot tea in a warm room.



Time is the key unknown here and a bit of a problem with the study, said two outside ice scientists, Leigh Stearns of the University of Kansas and Sophie Nowicki of the University of Buffalo. The researchers in the study said they couldn't estimate the timing of the committed melting, yet in the last sentence they mention, "within this century," without supporting it, Stearns said.

Colgan responded that the team doesn't know how long it will take for all the doomed ice to melt, but making an educated guess, it would probably be by the end of this century, or at least by 2150.

Colgan said this is actually all a best case scenario. The year 2012 (and to a different degree 2019) was a huge melt year, when the equilibrium between adding and subtracting ice was most out of balance. If Earth starts to undergo more years like 2012, Greenland melt could trigger 30 inches (78 centimeters) of sea level rise, he said. Those two years seem extreme now, but years that look normal now would have been extreme 50 years ago, he said.

"That's how climate change works," Colgan said. "Today's outliers become tomorrow's averages."

Evenepoel increases Vuelta lead with time-trial victory



ALICANTE, Spain (AP) — Remco Evenepoel came into the Spanish Vuelta with the goal of winning a stage.

He accomplished that in style on Tuesday and now also sees himself in position to take the general classification title as well.

The Belgian rider from team Quick-Step Alpha Vinyl pulled off an impressive time-trial victory in the 10th stage in Alicante, increasing his overall lead.

"It's super nice to win this time trial in the red jersey," the 22-year-old Evenepoel said. "It's an amazing feeling. I think I achieved my dream." Evenepoel was 48 seconds faster than second-place Primoz Roglic, taking his general classification lead over the three-time defending champion to 2 minutes, 41 seconds with 11 stages left.

Evenepoel is the first rider to beat Roglic in an individual time trial in the Vuelta. He is also the first Belgian to win an individual time trial in the Vuelta since Fons De Wolf in Valladolid in 1979.

Enric Mas, the Spaniard from team Movistar, dropped from second to third in the general classification, sitting more than three minutes off the lead. Fellow Spaniard Carlos Rodriguez was nearly four minutes behind Evenepoel in fourth place.
Riders will face a flat 11th stage that will favor the sprinters on Wednesday.

Nearly two dozen riders had to withdraw from the race because of positive coronavirus tests, including Sam Bennett, a two-time stage winner this year.

Monday's rest day came in handy for Astana rider Alexey Lutsenko, who took advantage of the time off to be with his wife for the birth of his son.

Judge hits 50th home run, becomes 10th player to do it twice

ANAHEIM, Calif. (AP) — Aaron Judge hit his 50th home run of the season Monday night, connecting in the eighth inning for the New York Yankees against the Los Angeles Angels.



With his parents in the stands, the California-born slugger sent a 434-foot solo drive to left-center off reliever Ryan Tepera to trim New York's deficit to one in a 4-3 loss.

Judge became one of 10 players in major league history with multiple 50-homer seasons. He smashed 52 long balls in 2017, setting a rookie record that was broken two years later when Pete Alonso hit 53 for the New York Mets.

The 6-foot-7 Judge is chasing the single-season Yankees record of 61 home runs established by Roger Maris in 1961.

Yankees, LeBron James to invest in AC Milan soccer team



NEW YORK (AP) — Baseball's elite are getting involved with one of Europe's most celebrated soccer clubs.

The New York Yankees are becoming a minority investor in Italian champion AC Milan, the second soccer team the baseball power will partially own after MLS's New York City.

A Los Angeles-based fund that includes LeBron James also is becoming a minority investor in the seven-time European champion under RedBird Capital Partners, The Financial Times reported Tuesday. RedBird is nearing a deal to purchase a controlling interest in Milan for 1.2 billion euros ($1.2 billion).

Gerry Cardinale, who founded RedBird in 2014 and is a managing partner, announced a preliminary agreement in June to buy Milan from fellow American firm Elliott Management. The closing is to take place by the end of September.

Yankees Global Enterprises, the baseball team's parent company led by the Steinbrenner family, will take a stake of about 10% in Milan, a person familiar with the negotiations told The Associated Press, speaking on condition of anonymity because the final deal has not been announced.

The Yankees agreed in 2013 to purchase a 20% stake in the New York City Major League Soccer team that launched in 2015. City Football Group, Manchester City's parent company, is the controlling owner.

The Yankees, 27-time World Series champions, are signing a separate marketing agreement with Milan, a 19-time Italian champion, that will include broadcasting replays of games on the YES Network, as Manchester City does. There also will be cross-merchandising between the pinstripes and the Rossoneri.

New York City plays most of its home games at Yankee Stadium, and Levine is helping lead the search for a site for a soccer stadium for the MLS team.

Milan is coming off its first Italian title in 11 years.

Main Street Advisors, the fund supported by James, also counts the rapper Drake among its partners, as well as English Premier League club Liverpool and the Boston Red Sox.

James and Drake will be passive investors in Milan through the fund and have not taken direct stakes, according to The Financial Times, which first reported the investments.

RedBird is set to become Milan's fourth owner in five years.

Milan was owned by Silvio Berlusconi from 1986 until 2017. Italy's prime minister from 2001-06 and 2008-11, Berlusconi sold control to a company controlled by Sino-Europe Sports Investment Management Changxing Co. The American hedge fund Elliott provided financing and took control of the team in 2018 when loan payments were not made.

Inter Milan, Roma, Fiorentina and Bologna are among other foreign-owned teams in Serie A.

Smith, Niemann among players to join Saudi-backed LIV Golf

British Open champion Cameron Smith and Joaquin Niemann are among six players to leave the PGA Tour for Saudi-funded LIV Golf, which returns this week for a fourth tournament, this time outside of Boston.



The signing of Smith, who had been deflecting questions about his imminent departure since the day he won the claret jug, gives Greg Norman his first player from the top 10 in the world.

Smith, a 29-year-old from Australia, rose to No. 2 in the world ranking after winning at St. Andrews. He could have reached No. 1 with a victory at the start of the FedEx Cup playoffs. Now, that opportunity is gone. LIV Golf does not get ranking points, though it filed an application last month.

The PGA Tour is suspending members as soon as they put a ball in play at LIV Golf events.

Others to sign are Marc Leishman, a six-time PGA Tour winner from Australia who at age 38 has dropped out of the top 50 in the world, and three others who leave without ever having won on the PGA Tour — Americans Harold Varner III and Cameron Tringale and Anirban Lahiri of India.

Smith and Niemann, who is from Chile, were among the eight qualifiers for the International team at the Presidents Cup, which will be played in a month at Quail Hollow. Leishman and Lahiri previously have played in the matches.

Because the PGA Tour exclusively operates the Presidents Cup — unlike the Ryder Cup, which Europe operates on home soil — players who join LIV Golf are not eligible.

Niemann, 23, considered joining the rival league in February until Phil Mickelson's disparaging comments about the Saudis and the PGA Tour stalled the launch of LIV Golf. Niemann then won the Genesis Invitational at Riviera and cited the competition and history as reasons he wanted to stay on the PGA Tour.

But all his best friends in golf have joined the rival series — Carlos Ortiz and Abraham Ancer of Mexico, Sergio Garcia of Spain — and they often shared a house and brought in their own chef for the week. His manager, Carlos Rodriguez of GSE Worldwide, said Niemann still had not signed a LIV Golf deal when he flew to Boston on Monday.

Along with winning the British Open for his first major, Smith won The Players Championship in March by one shot over Lahiri. Paul Casey was two shots behind, and now all three players have joined LIV Golf.

Along with big signing bonuses — The Daily Telegraph reported $150 million for Smith — players complete for $25 million in prize money at each of the LIV Golf Invitational events.

The Boston event is at The International, which about 45 minutes west of Boston. LIV Golf takes off next week because of the European tour flagship event at Wentworth in England, and then returns Sept. 16-18 to the Chicago suburbs.

Wimbledon women's champ out in 1st round | US Open updates

NEW YORK (AP) — The Latest on the U.S. Open tennis tournament

The Wimbledon women's champion is out in the first round of the U.S. Open.

Elena Rybakina lost 6-4, 6-4 to Clara Burel of France, who came through qualifying to earn a spot in the main draw.

Rybakina was seeded only 25th, with her victory in the most recent Grand Slam not boosting her in the rankings because no points were awarded at the tournament this year. The men's and women's tours took that step after the All England Club barred Russian and Belarussian players from competing because of the war against Ukraine.

Rybakina, who was born in Russia but represents Kazakhstan, said before this tournament she thought that was unfair, adding she didn't even feel like a Wimbledon champion.

Carlos Alcaraz moved into the second round of the U.S. Open when his opponent was forced to stop because of injury in the third set.

The No. 3 seed led Sebastian Baez 7-5, 7-5, 2-0 when the Argentine player motioned he couldn't continue because of leg pain or cramps.



Alcaraz's U.S. Open ended last year in a similar manner. He reached the quarterfinals at 18, the youngest man to get that far in New York in the professional era, before stopping in the second set of his loss to Felix Auger-Aliassime because of an upper right leg injury.

Alcaraz has followed that by winning four ATP titles this year.

Serena Williams will be back under the lights in Arthur Ashe Stadium on Wednesday.

She will face No. 2 seed Anett Kontaveit of Estonia. They will be followed by defending men's champion Daniil Medvedev against Arthur Rinderknech of France.

Williams beat Danka Kovinic on Monday night to begin what could be the final tournament of her career. That helped draw the largest crowd ever for a U.S. Open night session, which had more than 29,000 fans.

Top-ranked Iga Swiatek powered into the second round of the U.S. Open, beating Jasmine Paolini 6-3, 6-0.

No. 8-seeded American Jessica Pegula also raced through her opening match, like Swiatek needing just more than an hour before beating Viktorija Golubic 6-2, 6-2.

Swiatek is just 5-4 since her 37-winning streak earlier this year, but the two-time French Open champion got sharper as the match went on Tuesday while supported by a number of Polish fans wearing red inside Louis Armstrong Stadium.

She is trying to become the first player since Serena Williams in 2014 to win seven titles in a year.

A day after Serena Williams won her opening match at the U.S. Open, sister Venus will begin her tournament on the same Arthur Ashe Stadium court.